

*Hijas de María Auxiliadora:  
XVI Capítulo General*



REVISTA DE LA FAMILIA SALESIANA  
MAYO 1975

**BOLETIN  
SALESIANO**



A Mari le gusta demostrar su buena memoria contando muchas cosas bonitas...

Queridos amigos Juanito y Mari:

Ya veis que tengo buena memoria y no necesito hacerme un nudo en el pañuelo para acordarme de contestaros. No sé cómo andaréis vosotros de memoria. Mari me dice que Juanito tiene buena memoria para lo que le interesa. Pero yo creo también que Mari se hace muchas veces la olvidadiza...

Tampoco se me olvida que os escribo en el mes de mayo. A ver, a refrescar vuestra memoria. ¿A quién está dedicado? Perdón, no quiero preguntaros a quién está dedicado el mes de mayo porque me lo vais a gritar hasta por los codos. No creo que tengáis que haceros un nudo en el pañuelo para acordaros de la Virgen. Más bien, si alguna vez os dais cuenta que flaquea vuestra memoria, acudid a Nuestra Señora como hizo aquel alumno de Don Bosco. ¿Que os lo cuente? Oid:

Había en el Oratorio de Don Bosco un muchacho ya mayor, de unos 17 años. Venía del campo y había hecho muy mal sus estudios de primaria. Cuando le preguntaba el profesor la lección no servía hacerse nudos en el pañuelo. No se acordaba de nada. Los más pequeños se reían de él y en vez de llamarlo por su nombre, se llamaba **Pedro**, le decían «Tarugo», «Melón» y «Arado» u otros nombres por el estilo. El muchacho no lo tomaba a mal. Sabía sonreír. Pero en el fondo de su corazón sentía una infinita tristeza.

Sin embargo, estudiaba muchísimo porque deseaba ser sacerdote. Ni por esas. Era una especie de empollón al revés. Cuanto más estudiaba menos sabía. Eso da mucho coraje. ¿Verdad Juanito?

Pues bien, un día, cuando todos esperaban al profesor apretando los codos, Pedro se mostraba más contento que unas castañuelas. Parecía haber encontrado una solución mágica a sus desgracias.

Le preguntó uno de sus compañeros cuál era la causa de estar tan alegre. Y él, con toda sencillez les explicó a sus compañeros: «Mirad» —les dijo—. Yo estaba acongojado por mi fracaso en los estudios. Durante todo el año imploré la ayuda de la Virgen María a la que me confiaba con gran fervor. Pues bien, esta noche se me apareció y me dijo que me concedía el don de la memoria.

A estas palabras, algunos compañeros dieron crédito. Incluso lo admiraron. Otros, en cambio, se mofaron de él. «Qué necio —decían—. Ahora sí que está de remate. Le parece que es realidad lo que ha visto en sueños».

El muchacho no lo tomó a mal.

El asombro fue general cuando el profesor, Don Juan Francesia lo llamó a dar la lección:

—«Pedro Racca di Volvera».

Pedro se levantó y empezó a recitar con seguridad su trozo de Latín. Sus compañeros no lo que-

**DON BOSCO**  
Una página para los niños

## Un nudo en el pañuelo

riar creer. Pero vieron con estupor la realidad. Quedaron con la boca abierta cuando Pedro seguía y proseguía recitando de memoria versos y versos latinos. Al terminar, toda la clase rompió en un aplauso atronador.

La gracia de la Virgen no fue sólo cosa de un día. Pedro se distinguió entre sus compañeros de curso por su dedicación al estudio y desde aquel día tuvo cada vez mayores éxitos. La Virgen María le había concedido de verdad el don de la memoria.

**¡Qué envidia, eh Juanito! ¡Quién pudiera aprender muchas cosas sin necesidad de romperse demasiado los codos!**

Pero la lección también hay que aprenderla. Si en nuestras dificultades invocamos a la Virgen con fervor, también tendremos fuerza de voluntad para empeñarnos en nuestros estudios. ¿No os parece? El estudio es, ante todo, un medio para educar nuestra inteligencia y nuestra voluntad.

Ya lo sabéis. Traed sobre vuestros libros la protección de la Virgen María. El que estudia, halla. El que no estudia no gana nada. Y eso es una verdad como una casa: El estudio es mucho más importante para alcanzar una buena memoria que el hacer nudos en los pañuelos.

Antes de que se me olvide, recibid un abrazo muy fuerte de vuestro buen amigo,

**PADRE RAFAEL**

Director: RAFAEL ALFARO

Dirección, Redacción y Admón.:

Alcalá, 164

Teléfono 255 20 00

MADRID-28

Depósito Legal: M. 3.044-1958

(Con censura eclesiástica)

Impreme: Escuela Gráfica Salesiana  
Madrid-Atocha

## EN ESTE NUMERO

La llamó mujer ... ..	1
La mujer en la sociedad contemporánea ... ..	2
Secularización y renovación de la Escuela cristiana ... ..	4
Un arzobispo, profeta en su tierra ... ..	6
El primer capítulo del segundo siglo ... ..	8
Hacia el "Eurobosco" ...	12
Del Guadalquivir al Plata	14
La Pascua juvenil de Sanlúcar ... ..	16
Por el mundo salesiano	20
Bodas de oro sacerdotales ... ..	22
Al habla con los Xavantes ... ..	24
Más anuelos ... ..	28
Nuestra gratitud a María Auxiliadora y a San Juan Bosco ... ..	30
Fueron a la casa del Padre ... ..	32

## NUESTRA PORTADA

Las Hijas de María Auxiliadora están en pleno Capítulo General en Roma. Nuestro fotógrafo ha querido ofrecer una estampa simpática de la labor que llevan a cabo las Salesianas entre la juventud femenina. Sirva de homenaje a las formidables y sacrificadas educadoras de nuestra Familia.

Foto.—José Luis Mena.

# La llamó mujer

• Nos encontramos en el mes de mayo del año internacional de la mujer. En la prensa, en la radio, en la televisión, en la calle... oímos hablar de la igualdad de derechos de la mujer y el hombre. La mujer siente sobre sus espaldas el dominio de la historia, una historia casi toda ella hecha y escrita por el hombre, una historia en que la mujer ha sido habitualmente preterida, marginada. Ahora, en un año, se quiere reivindicar sus prerrogativas de persona y hasta hacerla protagonista de un mundo en el que todos somos arrastrados.

Desde un principio, afirmamos la dignidad de la mujer como persona y, por consiguiente, abogamos por la consecución de sus derechos sin discriminación de sexo.

Y lo que afirmamos de ella como persona humana lo subrayamos como cristianos, porque en el cristianismo «ya no hay judío ni griego, ni esclavo ni libre, ni hombre ni mujer, ya que todos vosotros sois uno en Cristo Jesús» (Gál., 3, 28).

• La Familia Salesiana guarda en su corazón el nombre de tres mujeres imprescindibles en su historia.

«MAMA MARGARITA», la madre de Don Bosco, la mujer fuerte. Sin necesidad de reivindicar de palabra sus derechos de mujer, supo ejercerlos, como sus deberes, con fortaleza de ánimo. Ella fue la educadora del Padre de los jóvenes, y creó una escuela de fuerza y de suavidad, de austeridad y de amor.

«MADRE MAZZARELLO», la mujer intuitiva y trabajadora, dulce y serena, acostumbrada a mirar a Dios con piedad filial y a llenar de paz y alegría su ambiente, aún en medio de las mayores adversidades.

... y «MARIA AUXILIADORA», la estrella de la mañana de la Congregación, la fundadora, la madre, la presencia luminosa en el camino y en el destino.

Tres mujeres ideales y reales, que dan calor y dulzura a la actividad salesiana, a la Familia.

• Es hermoso y agradable abrir las páginas del Evangelio y constatar la grandeza de la mujer por excelencia, y su papel en la historia de la salvación. «Bendita tú entre las mujeres», saludó el Ángel a María.

Pero, sobre todo, nos conmueve el que Jesús mismo, en dos momentos clave de su vida: en Caná, al comienzo de su acción apostólica, y en la cruz, se dirige a su Madre llamándola «mujer». «Mujer, qué nos va a ti y a mí». «Mujer, he ahí a tu hijo...»

María, la Mujer por excelencia, participa con pleno derecho en la historia de la salvación, asociada al Redentor del mundo. Cristo dignificó en ella a todas las mujeres y consagró su grandeza al llamarla El mismo con el nombre de mujer.

- **El Papa Pablo aboga por los derechos de la mujer en un discurso a los Juristas Católicos Italianos.**
- **Nadie como el Santo Padre para hablar en este mes de mayo sobre un asunto de tanta actualidad y de tanta importancia. Ofrecemos, casi entera, una alocución que estimamos del interés de nuestros lectores.**

**La Iglesia está directamente interesada en los problemas concernientes a la presencia y al papel de la mujer en la sociedad contemporánea a todos los niveles. Justamente por esto, hemos creado una comisión especial para el estudio de los problemas de la mujer.**

de asistencia, el consuelo. También el espíritu religioso y la piedad consiguiente se han resentido de ello. Por esta causa, hoy nos encontramos ante algunos fenómenos de amplio alcance; especialmente la equiparación de la mujer, y más aún su creciente emancipación en relación al hombre; una nueva concepción e interpretación de sus funciones de esposa, madre, hija, hermana; su acceso, en medida cada vez mayor y en un pla-

ciencia universal, para llegar a un nuevo equilibrio en la vida doméstica y social.

El verdadero problema consiste justamente en el reconocimiento en el respeto y, donde sea necesario, en la recuperación de tales principios, que constituyen también valores insustituibles en la cultura de un pueblo avanzado. Los recordamos brevemente. Mencionemos, en primer lugar, la diferencia funcional, a pesar de la

## LA MUJER EN LA

Efectivamente, no se nos escapa a Nos ni a cualquier otro observador de los hechos contemporáneos el proceso de transformación sociocultural que ha conducido a un notable cambio, también de la posición y de los cometidos de la mujer. El paso más bien rápido de una sociedad preferentemente agrícola a un nuevo modelo de sociedad caracterizada por la industrialización, con los fenómenos consiguientes del urbanismo, de la movilidad e inestabilidad de la población, de la transformación de la vida doméstica, ha situado también a la mujer en el centro de una crisis de las instituciones y de las costumbres, hasta ahora no resulta, que ha repercutido, sobre todo, en las relaciones familiares, en la misión educativa, en la misma identidad de la mujer como tal y en toda su forma propia de insertarse en la vida social, con el trabajo, las amistades, las obras

no de especializaciones cada vez más amplio, al trabajo profesional; su acentuada tendencia a preferir trabajos extradomésticos no sin perjuicio para las relaciones conyugales y, sobre todo, para la educación de los hijos, precozmente emancipados de la autoridad de los padres y especialmente de la madre.

### No todo es negativo

Está claro que no todo debe considerarse negativo en esta nueva condición de las cosas. Más aún, en dicho contexto, a la mujer de hoy y de mañana podrá, acaso, ser más fácilmente posible desplegar plenamente todas sus energías. Las mismas experiencias equivocadas de estos años podrán ser útiles, si en la sociedad se afirman los sanos principios de la

identidad de naturaleza, de la mujer en relación con el hombre; por tanto, la originalidad de su ser, de su psicología, de su vocación humana y cristiana; e incluso su dignidad, que no debe ser envilecida, como sucede hoy frecuentemente en las costumbres, en el trabajo, en la promiscuidad indiscriminada, en la publicidad, en el espectáculo; añadamos el primado que la mujer posee, sobre todo, en el ámbito humano, donde directamente se encontrarán los problemas de la vida, del dolor, de la asistencia, sobre todo en la maternidad.

### Pistas de la promoción femenina

Así, pues, si quisiéramos esquematizar estas sencillas alusiones al desarrollo de la posición femenina

- El Papa Pablo aboga por los derechos de la mujer en un discurso a los Juristas Católicos Italianos.
- Nadie como el Santo Padre para hablar en este mes de mayo sobre un asunto de tanta actualidad y de tanta importancia. Ofrecemos, casi entera, una alocución que estimamos del interés de nuestros lectores.

**La Iglesia está directamente interesada en los problemas concernientes a la presencia y al papel de la mujer en la sociedad contemporánea a todos los niveles. Justamente por esto, hemos creado una comisión especial para el estudio de los problemas de la mujer.**

de asistencia, el consuelo. También el espíritu religioso y la práctica consiguiente se han resentido de ello. Por esta causa, hoy nos encontramos ante algunos fenómenos de amplio alcance; especialmente la equiparación de la mujer, y más aún su creciente emancipación en relación al hombre; una nueva concepción e interpretación de sus funciones de esposa, madre, hija, hermana; su acceso, en medida cada vez mayor y en un pla-

conciencia universal, para llegar a un nuevo equilibrio en la vida doméstica y social.

El verdadero problema consiste justamente en el reconocimiento, en el respeto y, donde sea necesario, en la recuperación de tales principios, que constituyen también valores insustituibles en la cultura de un pueblo avanzado. Los recordamos brevemente. Mencionemos, en primer lugar, la **diferencia funcional**, a pesar de la

# LA MUJER EN LA

Efectivamente, no se nos escapa a Nos ni a cualquier otro observador de los hechos contemporáneos el proceso de transformación sociocultural que ha conducido a un notable cambio, también de la posición y de los cometidos de la mujer. El paso más bien rápido de una sociedad preferentemente agrícola a un nuevo modelo de sociedad caracterizada por la industrialización, con los fenómenos consiguientes del urbanismo, de la movilidad e inestabilidad de la población, de la transformación de la vida doméstica, ha situado también a la mujer en el centro de una crisis de las instituciones y de las costumbres, hasta ahora no resulta, que ha repercutido, sobre todo, en las relaciones familiares, en la misión educativa, en la misma identidad de la mujer como tal y en toda su forma propia de insertarse en la vida social, con el trabajo, las amistades, las obras

no de especializaciones cada vez más amplio, al trabajo profesional; su acentuada tendencia a preferir trabajos extradomésticos no sin perjuicio para las relaciones conyugales y, sobre todo, para la educación de los hijos, precozmente emancipados de la autoridad de los padres y especialmente de la madre.

## No todo es negativo

Está claro que no todo debe considerarse negativo en esta nueva condición de las cosas. Más aún, en dicho contexto, a la mujer de hoy y de mañana podrá, acaso, ser más fácilmente posible desplegar plenamente todas sus energías. Las mismas experiencias equivocadas de estos años podrán ser útiles, si en la sociedad se afirman los sanos principios de la

identidad de naturaleza, de la mujer en relación con el hombre; por tanto, la originalidad de su ser, de su psicología, de su vocación humana y cristiana; e incluso su dignidad, que no debe ser envilecida, como sucede hoy frecuentemente en las costumbres, en el trabajo, en la promiscuidad indiscriminada, en la publicidad, en el espectáculo; añadamos el **primado que la mujer posee, sobre todo, en el ámbito humano**, donde directamente se encontrarán los problemas de la vida, del dolor, de la asistencia, sobre todo en la maternidad.

## Pistas de la promoción femenina

Así, pues, si quisiéramos esquematizar estas sencillas alusiones al desarrollo de la posición femenina

## LA ESCUELA,

### ¿Plataforma para la educación de la fe?

por JOSE LUIS PEREZ

# Secularización y renovación

Los procesos de desarrollo científico-técnico de nuestra época industrial han favorecido el que el hombre se vaya descubriendo a sí mismo como "sujeto" del mundo, autor del desarrollo, colaborador de la creación continua del cosmos, dominador de la transformación terrestre. Esto ha contribuido a que la imagen del hombre como ser pasivo y dominado haya cambiado profundamente y, con ello, las actitudes y las visiones religiosas.

El hombre descubre, de este modo, la "autonomía" de las realidades terrestres y los valores que en sí comportan, independientemente de las justificaciones ideológicas que las soporten. Esta autonomía o secularidad de las realidades mundanas afecta a múltiples sectores de la actividad del hombre, entre otras, a la cultura. Si la realidad cultural y sus leyes de contenido y método tienen una secularidad y autonomía que las justifica en sí mismas respecto al hombre y su actividad, se sigue que la escuela "cristiana", en cuanto tal, deberá precisar su "identidad cristiana" teniendo en cuenta la secularidad y autonomía de la cultura.

Se precisa, de este modo, un problema que tiene hoy máxima importancia para la escuela cristiana: ¿dónde radica su **fisonomía e identidad cristiana**?

• La eclesiología del Vaticano II ha transferido la concepción teológica de la "Iglesia-Institución" a la "Iglesia-Comunión". La Iglesia ha meditado, principalmente, en su misterio de salvación en el mundo: el diálogo salvífico con el mundo,



El problema de la escuela cristiana se desplaza de la estructura a la comunidad.

según las leyes de la Encarnación y la Redención cristiana. La identidad de la Iglesia en el mundo se determina, de este modo, en su relación de fermento salvador del mundo. No es tanto la institución como estructura, cuando la misión como acción de Cristo, prolongada por medio de un Pueblo de Dios que, dentro de la historia humana, realiza la historia de salvación. Los cristianos reconocen la autonomía y secularidad de los diversos aspectos del hombre y de su historia (política, trabajo, cultura, arte...) No es la estructura quien hace "cristianos" estos aspectos (parti-

do político cristiano, arte cristiano, cultura cristiana, prensa cristiana...), sino el modo, el espíritu y la intencionalidad que la presencia de los cristianos imprime a la acción de los cristianos comprometidos en sectores.

• Así, la escuela cristiana debe cifrar su verdadera identidad, no tanto en el hecho organizativo, estructural, sino en la verdadera peculiaridad de la fe de los cristianos que viven y actúan como tales en la escuela. Esta peculiaridad de la fe no debe confundirse, y menos identificarse, con una determinada

# de la escuela cristiana

encarnación sociológica de la religiosidad.

● Por todo ello, se evidencia que, admitida la autonomía secular del fenómeno y contenido cultural, la identidad verdaderamente cristiana de la escuela radica, no tanto en el hecho estructural, cuanto en **la relación y dialéctica que exista entre la cultura y la fe, a través de la comunidad educativa cristiana.**

Cabe ahora interrogarse más profundamente sobre el **influjo de la fe en el hecho cultural y educacional.**

● El educador cristiano, individual y comunitariamente, mediante la vivencia de su fe, **informa** cristianamente el hecho cultural a través de una intencionalidad cristiana, de un impulso creador nuevo nacido de la misión liberadora del Espíritu, de la focalización y coordinación de los diversos aspectos culturales que imparte.

● La fe cristiana del educador o comunidad educativa ejerce **una función crítica** sobre el hecho cultural y educacional. De este modo, la fe actúa sobre el contenido y formas culturales una función análoga a la que ejerce sobre el compromiso político: lo comprende, lo inspira, pero lo trasciende. Esta transcendencia hace que la fe pueda ejercer esa función crítica que, lejos de aminorar la autonomía del hecho cultural, la asegura y la proyecta hacia valores más profundos.

El mismo Concilio Vaticano II afirma, a este respecto, que la fe

realiza esta función crítica y transcendente, ayudando a superar el fenomenismo en la concepción y transmisión de la cultura, el agnosticismo sobre aspectos menos empíricos, el excesivo antropocentrismo que reduce la cultura a un pragmatismo relativista, correspondiente a una concepción excesivamente parcial y superficial del hombre y de su historia. Por ello, el Concilio puede afirmar que la fe orienta los valores de la cultura hacia la libertad y la caridad (GS, 57).

● Es más, la vivencia de la fe impulsa al cristiano y a su comunidad a orientar la cultura hacia **los valores de la contemplación, personalización, fraternidad, religiosidad.** Convencido el cristiano de la unidad del proyecto divino sobre el hombre, intuye y vive la cultura como cauce para la contemplación y la personalización: el hombre que asimila los contenidos de la cultura como concienciación de la realidad, se abre necesariamente a la responsabilidad personal y social, a la reflexión, a la verdadera sabiduría de los principios filosóficos y morales, al juicio moral sobre los derechos y deberes en las relaciones de fraternidad, a la metafísica, al sentimiento, al sentido de la vida y de la muerte, a la religiosidad...

De este modo, el hombre de fe, aun aceptando la autonomía de la cultura, descubre el **carácter relativo de esta autonomía** respecto a interrogantes y valores supremos, de los que no puede prescindir en su investigación. Así, la fe se con-

vierte en una fuerza que evita que la cultura pueda ser "manejada" como ideología cerrada al servicio de determinados poderes políticos o económicos (GS, 59), en cuya base se sustentan concepciones inaceptables del hombre...

● De la misma manera que la fe trasciende el hecho cultural, así la escuela cristiana, en su objetivo último, que busca la educación integral, trasciende (si bien comprende y potencia) la mera transmisión de una cultura y hasta de una educación simplemente "humanista..."

De todo lo dicho, podemos concluir que, precisamente, el hecho de la secularización, lejos de diluir la fisonomía peculiar de la escuela cristiana, nos obliga a cifrarla y enraizarla más en la función de la fe respecto a la autonomía de las realidades humanas, como son la cultura, el arte, el deporte, etc.

Concluimos este apartado haciendo ver cómo el problema de la escuela cristiana, en cuanto tal, se desplaza de la "estructura" a la "comunidad". **Sólo la comunidad convierte la estructura escolar en cauce de educación de la fe** y esto, en base a la vivencia de su fe y de su testimonio cristiano. La estructura y los servicios escolares, en cuanto tales, son seculares (como lo son los servicios sociales, políticos, médicos, etc.) La peculiaridad cristiana radica en el modo de presencia de los cristianos educadores y en la función que su fe realiza en esa presencia y servicios... Cabe aquí un serio examen de conciencia, de actitudes...

# UN ARZOBISPO PROFETA EN SU

- La Agencia de Noticias Salesianas trae el presente artículo sobre la figura profética del Arzobispo Salesiano de Managua, Monseñor Miguel Obando Bravo.
- Monseñor Obando fue noticia internacional el pasado diciembre, al ofrecerse como intermediario ante el secuestro perpetrado en Nicaragua por el "Frente de Liberación Sandinista". Garantizó con su persona el buen fin del suceso, viajando a Cuba con los secuestradores...

## AUNQUE NOS CRUCIFICARAN...

Miguel Obando y Bravo, máxima autoridad de la Iglesia en Nicaragua, vive en una calle incómoda, abandonada, sin asfaltar, donde los coches han marcado profundos surcos y hasta las gallinas han escarabado sus agujeros. Su residencia es una pobre casita de un sólo piso en forma de caja, típica de la gente de clase media inferior de un país con dos millones de habitantes.

Su teléfono está inutilizado y no funciona. El arzobispo de espaldas robustas y sin pelos en la lengua, me explica con su sonrisa a flor de labios que no le ha sido posible lograr que vengan a arreglárselo. Hay quien ve en esto uno de los típicos contratiempos que han tenido lugar desde que empezaron sus dificultades con el gobierno.

Son cosas de no hace mucho tiempo. Al principio, el Presidente había regalado al nuevo obispo un deslumbrante automóvil de lujo. Sin embargo, las relaciones fueron enfriándose desde entonces. Una personalidad de Managua, al ser interrogada por la causa de esta falta de mutuo entendimiento, respondió sencillamente: "El aceite y el agua no pueden mezclarse".

Pero no es que el arzobispo esté en la oposición, más bien en una entrevista ha rechazado el que lo adscriban como adversario de alguien: "Yo no estoy contra nadie —declaró—. Yo no milito en ningún partido político. Simplemente busco la manera de llevar a mi Iglesia por caminos proféticos y de conducirla a una auténtica conversión".



# TIERRA

**“Si digo que los obreros tienen derecho a un justo salario, estoy metido en política. Pero el sacerdote debe meterse en dicha política siempre que busca la salvación de todo el hombre y pretende el bien común. Aunque por ello vengan problemas.”**

Mas también reconoce que el perseguir esta meta puede acarrearle no pocas dificultades. Sin embargo esto no le importa demasiado. “Nosotros —ha dicho— no hemos de buscar nuestra gloria, sino la de la Iglesia y la del pueblo que hemos sido llamados a salvar de una manera integral”.

Y ha añadido: “Es siempre arduo vivir a la altura de nuestros deberes tal como están formulados en los documentos de la Iglesia; pero además, no podemos reducirlos o simplificarlos. Aun cuando nos llevaran a la crucifixión”.

Hasta el presente, la hostilidad contra el arzobispo sólo se ha manifestado en ocasiones. Una vez, por ejemplo, mientras el arzobispo se dirigía a una gran masa de gente en la plaza de la catedral, le cortaron los hilos eléctricos para que no pudiesen oír su discurso que hablaba sobre la justicia. Por lo demás, el arzobispo se ha apartado cuantas veces el gobierno ha buscado el modo de ganárselo. Los recientes cambios en la Constitución tienen todas las apariencias de querer reducir al silencio a una Iglesia que quiere ser profética. Siendo así, la vida puede tornársele cada vez más difícil a Miguel Obando Bravo.

## CONTRA LOS PECADOS DE LA INJUSTICIA

Como explicación de su actitud, el arzobispo escribe: “La Iglesia desea salvar a todo el hombre, y dar un testimonio que incida sobre el hombre moderno. A veces, la Iglesia todavía puede predicar en un modo que era válido en el pasado, pero que no llega más al hombre de nuestros días. La Iglesia, en cambio, debe ser hoy la luz y la sal de la tierra. Debe meter el sabor de Cristo en todas las cosas. La Iglesia de Nicaragua no está en contra de nadie, está en contra de los pecados de injusticia. La Iglesia no está en ninguna línea de oposición, sino en contra de la injusticia. Porque yo creo que ésta es una de las misiones propias de la Iglesia, en Nicaragua como en otras partes.

En una reciente pastoral, los Obispos han afirmado que deben interesarse en todo lo que hacen los que dirigen los destinos del país. Estos responsables debieran preocuparse del bien común de todos, y no sólo del bien de unos pocos. Pero cuando uno denuncia cuatro o cinco injusticias, más de uno puede tener la impresión de que se haya puesto en contra del gobierno. La Iglesia, en cambio, no se deja envolver en ningún género de oposición de partidos. Ella está sencillamente intentando permanecer fiel a su propia obligación de ser guía moral y espiritual”.

El arzobispo continúa diciendo que en algunas situaciones especiales la Iglesia ha de estar pronta a aceptar la cruz. “No basta que la Iglesia predique las exigencias de nuestra fe de un modo abstracto. El hombre de hoy desea algo distinto a unas declaraciones genéricas: si ama de verdad a Cristo, ha de encarnar su fe en hechos de verdad. Ahora bien, este tipo de fe viva parece espantar con frecuencia a los políticos. Por desgracia, siempre ha sucedido así desde el comienzo de la Iglesia.

“Cuando pongo en práctica la encíclica *Rerum Novarum*, yo me meto en política —continúa el arzobispo—. Si digo que los obreros tienen derecho a un justo salario, estoy metido en política. Si afirmo que no se ha de matar a nadie, que ha de respetarse la dignidad de los seres humanos, estoy metiéndome en política. Pero el sacerdote debe meterse en dicha política siempre que busca la salvación de todo el hombre y pretende el bien común. Aunque por ello vengan problemas”.

El prelado habla fuerte, sin miedo, contra todos aquellos que explotan a los pobres. Asegura que no podrá haber paz mientras no se permita al ciudadano exponer libremente sus puntos de vista.

En un país en el que el pobre está al borde de la desesperación mientras el rico vive en la abundancia, estas palabras pueden disgustar a más de uno. Pero, aunque vaya por un camino difícil de andar, el Arzobispo aparece tranquilo y lleno de paz en medio de los pobres.

MOISES SANDOVAL

# EL PRIMER CAPITULO DEL SEGUNDO SIGLO

- Las Hijas de María Auxiliadora se encuentran en pleno Capítulo General. Es el XVI de su historia.
- Tema principal: "La formación de la Salesiana, hoy". Una Salesiana moderna para una sociedad nueva, en continuos cambios.
- Entrevista a la Madre General, ERSILIA CANTA.

La madre Ersilia Canta lleva seis años como Superiora General de las Hijas de María Auxiliadora. Fue elegida en el Capítulo de 1969. Trabajadora incansable, ha desempeñado cargos difíciles en tiempos de guerra. En Liorna, Conegliano Véneto, Niza, Padua y Milán ha sido directora e inspectora. En 1965 fue nombrada Consejera General. Ha viajado por todo el mundo. Y está al frente de un verdadero ejército del amor, que son esas 18.000 mujeres, Hijas de María Auxiliadora...

**PREGUNTA.**—Madre Canta, su Instituto cumplió los cien años en 1972. Este Capítulo General es el primero del nuevo siglo. ¿Qué proyectos se trazarán en él para el futuro?

**M. CANTA.**—Puede decirse que el año centenario ha sido una preparación para el Capítulo XVI. El slogan: «A los cien años hay que renacer» y las palabras del Rector Mayor: «Renacer con María para avanzar y perseverar» han despertado en todo el Instituto un gran fervor de vida y obras.

Las palabras del Papa en la audiencia que nos concedió a las Salesianas el 15 de julio de 1972 reavivaron compromiso: «La Iglesia espera mucho de vosotras. Como ayer y más que ayer. Pedimos vuestra entrega, vuestro sacrificio, vuestra consagración total a la Virgen para gloria de Jesucristo».

En el año centenario celebramos en Mornés un encuentro con todas las inspectoras para examinar la situación del Instituto. Sus conclusiones son ahora las bases del presente Capítulo que se propone una tarea delicada y vital: «Esclarecer y confirmar, a la luz del carisma salesiano, la identidad de la Hija de María Auxiliadora». «Considerar los cambios, problemas y exigencias de la sociedad actual, principalmente en el sector juvenil. En esta doble toma de conciencia, ver las líneas de la formación de la Hija de María Auxilia-

Las Hijas de María Auxiliadora son un poderoso brazo de la Iglesia en favor de la juventud necesitada de todo el mundo.

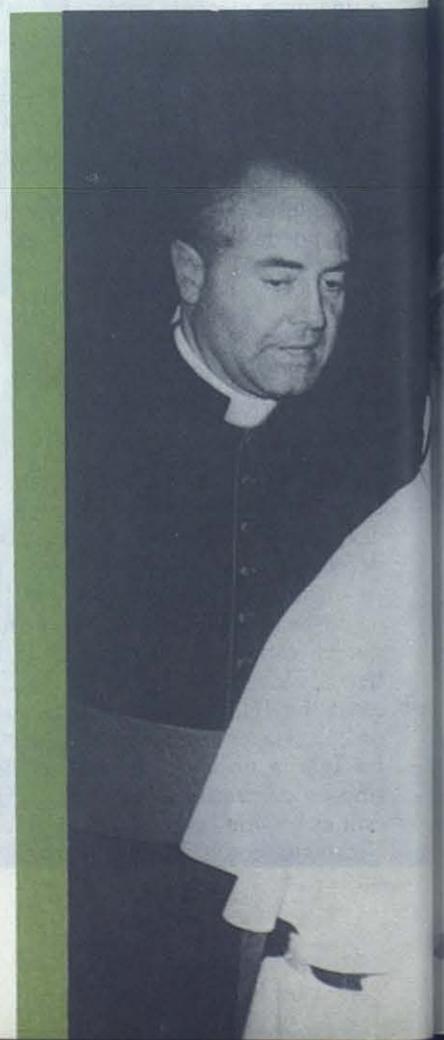
dora, consagrada y apóstol en el mundo, hoy.

De acuerdo con estos objetivos, el temario podría formularse así: «La formación de la Hija de María Auxiliadora, para una gradual conquista de su identidad de persona activa consagrada-apóstol».

Todos los capítulos inspectoriales han trabajado con esmero y han enviado puntales respuestas. Hemos conseguido una madurez de orientación: mientras se buscan nuevas formas para ir al encuentro de la juventud de hoy, tenemos presente que la eficacia de todo apostolado proviene, ante todo, de la maduración personal en la oración y en el sacrificio.

El bien que ha realizado el Instituto a lo largo de estos cien años se debe a la fidelidad de las hermanas que, con sencillez de espíritu, han ido a lo esencial: oración y sacrificio. Esto es una realidad de la vida que no puede sustituirse por la técnica, aunque ésta sea necesaria para la eficacia de nuestra misión.

La elección de las delegadas inspectoriales junto con el nombramiento de algunas inspectoras nuevas consiste en un Capítulo Ge-



neral en el que unos 2/3 son hermanas que viven por primera vez esta experiencia. Es una evidente expresión de confianza por parte del mismo Instituto que espera de las capitulares una respuesta de fidelidad responsable y de equilibrada intuición de los problemas que estamos estudiando.

#### TEMARIO: LA FORMACION DE LA SALESIANA

**PREGUNTA.**—El temario de la formación me induce a pensar en que se hará una revisión sobre la orientación, métodos y contenidos de la misma. Principalmente en lo que se refiere a los cambios de los tiempos. ¿De dónde provienen los problemas?, ¿de que ha cambiado la joven que desea hacerse salesiana, o de que las relaciones de las monjas con la sociedad son hoy muy diferentes de las de antes?

**M. CANTA.**—Sin duda que hoy cuando hablamos de formación no podemos referirnos a los años que preceden a los votos perpetuos.

Hoy día hablamos de formación permanente, que abarca toda la vida. Precisamente por eso, el Capítulo está estudiando objetivos, contenidos y métodos de dicha formación. La profundización del espíritu salesiano iluminará vitalmente el estudio de los problemas que se plantean en la situación de cada inspección. Las exigencias e intuiciones provenientes de los trabajos de las jóvenes en formación y de las que llegan de nuestras casas nos ayudarán a ser sensibles a las exigencias actuales de la Iglesia para que, como se ha dicho, haya «comunicación entre las aspiraciones de la juventud, las necesidades del mundo moderno y el carisma del Instituto».

Los problemas de la formación de la Salesiana comprenden los dos aspectos que usted señala; diría que son interdependientes. Precisamente porque la sociedad ha cambiado también la joven que pide entrar en el Instituto y, asimismo, han cambiado los «modos de relación» de la monja con la misma sociedad. Sobre esta situación real se orientan actualmente los trabajos capitulares.

Ante esta realidad, una comisión de expertas ha elaborado un programa orgánico de la formación de la Hija de María Auxiliadora. Dicho programa se envió a todas las Inspecciones para que lo estudiaran e hicieran sus oportunas observaciones.

#### A LOS SEIS AÑOS DE LAS CONSTITUCIONES RENOVADAS

**PREGUNTA.**—El Capítulo de 1969 presentó, como fruto de sus trabajos, el nuevo texto de las Constituciones renovadas. Después de seis años, ¿puede presentarnos un balance de la acogida que han tenido las nuevas Constituciones y su significado en el Instituto?

**M. CANTA.**—El mismo Capítulo es el que responderá exhaustivamente a esta pregunta, después de examinar las enmiendas presentadas. En las síntesis enviadas por los Capítulos Inspectoriales se subraya su valor positivo, por su espíritu evangélico y eclesial. Se desea una mayor expresión de lo eucarístico y mariano.



# EL PRIMERO DEL SEGUNDO

En las enmiendas recibidas de todos los continentes se insiste más en la corresponsabilidad, en el descentralismo, en un equilibrado pluralismo de acción, expresiones de fecundidad de un mismo espíritu. Hay también alguna observación sobre el estilo. Todo lo estamos tomando en cuenta bajo la luz del Espíritu y con la protección de la Virgen para el bien de un Instituto que es suyo.

## LA GENERACION NUEVA DE HERMANAS

**PREGUNTA.**—En su opinión, ¿qué cualidades positivas y negativas aportan las nuevas generaciones de hermanas, de acuerdo con los recientes cambios de la sociedad y de la Iglesia?

**M. CANTA.**—No se puede dar una respuesta exacta a esta pregunta. Mejor, ninguna respuesta respondería a la verdad. Toda generalización escapa de la realidad. Sin embargo, se pueden dar algu-

nas características de las hermanas jóvenes: el deseo de vivir una vida más inspirada en el Evangelio, la valorización de los más esencial en las relaciones mutuas, el deseo de corresponsabilidad... Es evidente que son cualidades positivas, pero al no tener equilibrio llegan a un límite. Así, puede darse una adhesión al Evangelio sin tener en cuenta la caridad exigida por la vida diaria de comunidad. La misma creatividad, sin humildad, puede hacer imposible la colaboración o el trabajo en equipo. O el mirar al futuro puede hacer-nos perder el valor de la experiencia.

Todas —pero especialmente la generación de los últimos diez años— tenemos poca familiaridad con el sacrificio de cada día, expresión humilde del dominio de sí mismo, de la verdadera libertad. Nos importa más el testimonio a gran escala. Hoy como nunca, el bienestar y la técnica constituyen una continua tentación de pereza espiritual y de falta de voluntad. Si nos fijamos en madre Mazzare-

llo, una mujer plenamente realizada, que hoy diríamos, nos daremos cuenta que toda su vida ha sido un continuo ejercicio de superación de lo cotidiano bajo la luz de una fe enorme.

Debo añadir que el deseo de las hermanas jóvenes de profundizar en las riquezas de los primeros años del Instituto es un verdadero motivo de confianza. Los cursos de espiritualidad hechos y por hacer nos hacen pensar que el Instituto ha emprendido la renovación deseada por el Concilio.

## LA FAMILIA SALESIANA

**PREGUNTA.**—En su CGE, los Salesianos profundizaron en el tema de la «Familia Salesiana» creada por Don Bosco. ¿Se estudia también dicho tema en el Capítulo General de las Hijas de María Auxiliadora?

**M. CANTA.**—El tema específico de este Capítulo es el de la formación de la HMA, fundamental

**Madre Ersilia Canta es recibida con cariño por los pobres del barrio de Tondo de Manila. A este mismo barrio, hace unos años, llegó también el Papa Pablo VI.**



# CAPITULO DO SIGLO

para la vida del Instituto. En él concentraremos todo el esfuerzo de las capitulares. Para evitar la dispersión, no trataremos de otros argumentos por muy válidos e interesantes que sean.

Nos hemos adherido a la Familia Salesiana que nos ha presentado el CGE, y hemos ofrecido nuestra incondicional colaboración por los frutos que ofrece, sobre todo, en el campo pastoral. Siempre estamos dispuestas a este trabajo y son muchas las inspectorías donde se han llevado a cabo experiencias con los diversos grupos de la misma Familia. El tiempo irá madurando y perfeccionando estos encuentros.

## LAS HERMANAS MISIONERAS

**PREGUNTA.**—Estamos viviendo el centenario de las Misiones Salesianas. Las Hijas de María Auxiliadora trabajan como los Salesianos. A veces, en la misma misión, desde 1877. ¿Se tratará en el Capítulo el tema de las Misiones? ¿En qué sentido?

**M. CANTA.**—Precisamente en una carta circular de diciembre del 74, hemos hecho una llamada a todo el Instituto recordando el año centenario y subrayando su sentido y su importancia. El Capítulo también tratará este tema. «Nuestro Instituto —dicen las Constituciones— es por naturaleza educador y misionero». Esto compromete a toda HMA a sentirse evangelizadora en medio de la juventud de hoy mediante el anuncio de la buena Noticia y el testimonio.

Se hará una revisión del Curso de Misionología, al que acuden las hermanas que van a las misiones. Se tratará de la iniciativa del anterior capítulo acerca del retorno temporal de las misioneras a su Patria, la visita a los familiares y los cursos de actualización.

**"Cada puntada sea un acto de amor a Dios".  
Así decía Madre Mazzarello  
a las primeras salesianas.  
Lo cual no deja de ser  
un acto de servicio...**

## LA GEOGRAFIA DEL INSTITUTO

**PREGUNTA.**—Preséntenos brevemente su Instituto en cifras y los cambios que está experimentando en estos años.

**M. CANTA.**—Las Hijas de María Auxiliadora suman actualmente 18.060, de las cuales 348 son novicias. Están repartidas en 57 naciones y trabajan en 1.443 casas.

Algunas de nuestras obras han experimentado muchos cambios, debidos a las transformaciones socioculturales. Estas han exigido nuevas presencias apostólicas de acuerdo con los lugares y los tiempos. Se han abierto nuevos centros en las barriadas de las ciudades y se han cerrado otras obras en ambientes rurales actualmente casi despoblados. Se han reajustado varias comunidades grandes y se han creado otras más pequeñas, dedicadas especialmente a la pastoral en las iglesias locales.

Se han potenciado las obras populares ya existentes, oratorios y centros juveniles; se ha dado un nuevo impulso a la pastoral en los colegios. Se han abierto o incrementado, a veces con la colaboración de alumnas y exalumnas, obras nuevas de promoción huma-

no-cristiana, tanto en Europa como en América Latina.

También nuestra Congregación ha sentido la crisis vocacional que invade a la Iglesia. Han disminuido por consiguiente las vocaciones sobre todo europeas y latino-americanas. Todavía están florecientes los noviciados de la India y de México y hay un buen número de aspirantes y novicias en Estados Unidos y Venezuela.

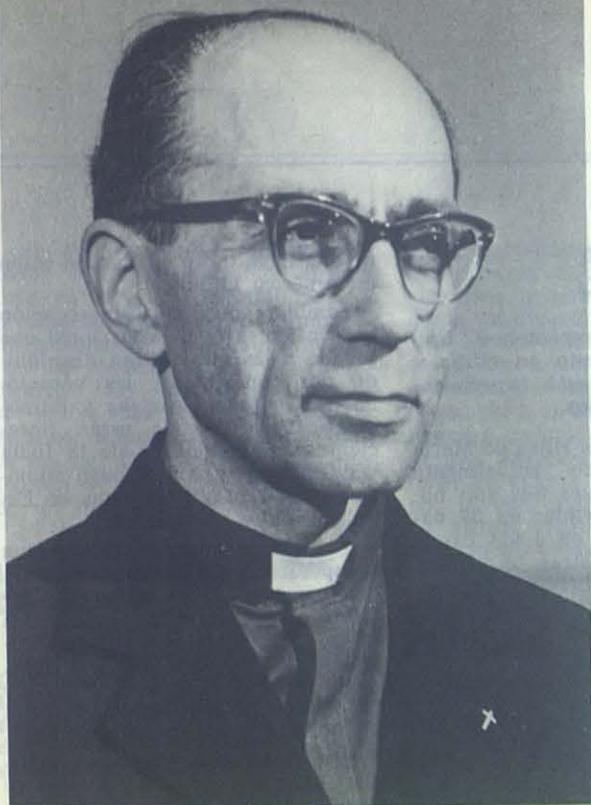
Ya se va notando una buena recuperación vocacional en algunos países e inspectorías. Se advierte que, cuando las jóvenes ven en las Hermanas una abierta profesión de su identidad religiosa, crece en ellas el deseo de Dios, de la oración y se interesan por la vida de la Iglesia y del Instituto.

Esto demuestra que Jesús continúa llamando aún hoy a las jóvenes que desean seguirle.

Este será el primer cometido del Capítulo: la formación de las Salesianas, de modo que no solamente de palabra, sino también con la coherencia de los hechos y con la alegría de la vida, todas den testimonio de haber elegido al Señor como ideal de su propia existencia.

ENZO BIANCO





# HACIA EL EUROBOSCO

- Los Antiguos Alumnos de Don Bosco preparan su segundo congreso europeo.
- Entrevista con don Juan Raineri, del Consejo Superior Salesiano, sobre los motivos y fines del congreso.

**PREGUNTA.**—Don Raineri, ¿qué razones le han impulsado a celebrar para los Antiguos Alumnos Salesianos del viejo continente un Congreso de tan audaz contenido social?

**DON RAINERI.**—Las razones son múltiples. Pero todas se desprenden de dos fundamentales. En primer lugar, la lectura de los «signos de los tiempos». Tenemos ante nuestros ojos algunas realidades inconfundibles. Por ejemplo, los esfuerzos que los líderes de inspiración cristiana están llevando a cabo para crear la comunidad europea. Se trata de un hecho, de fácil comprobación; la zona auropea es precisamente aquella en que el Movimiento y la Asociación de nuestros Exalumnos están más vivos y presentes, y donde tienen mayor disponibilidad de medios y de hombres para una acción eficaz.

La otra razón fundamental de mi propuesta hay que verla en el campo de perspectivas operado en la organización de los Exalumnos, tanto por la doctrina del Concilio como por sus nuevos estatutos. Unos estatutos que piden expresamente el compromiso social y político de los Antiguos Alumnos. En lo referente al Concilio, basta pensar en lo que éste ha dicho acerca del puesto de los laicos en la Iglesia (*Lumen Gentium* y *Apostolicam Actuositatem*), acerca del carácter de las asociaciones de Exalumnos de institutos católicos (*Gravissimum Educationis*), y acerca del movimiento de socialización que impulsa a los estados a crear grandes comunidades internacionales como poderosos instrumentos de justicias y de paz (*Gaudium et Spes*).

**PREGUNTA.**—¿Sobre qué valores —ideales y prácticos— deben apoyarse los Antiguos Alumnos para aportar su contribución a la unidad europea?

**DON RAINERI.**—Son muchos estos valores. Cito algunos.

En primer lugar, la *tradición de Europa*, en la que ha nacido una cultura con la impronta del Evangelio. Esta tradición es una presencia actual en casi todo el mundo; pero corre el riesgo de agotarse, dada la progresiva desaparición de los valores evangélicos, y vista su incapacidad de encarnarse, con la simpatía y comprensión deseadas por el Concilio, en las civilizaciones y culturas con las que convive.

**Los exalumnos pertenecen también  
a la Familia Salesiana  
en virtud de la educación recibida  
que puede manifestarse  
en diversos tipos  
de compromiso apostólico"**

(Constituciones Salesianas).

Luego, el esfuerzo de llevar adelante y hacer popular el *ideal europeo* que germinó en el corazón de grandes espíritus cristianos tales como Adenauer, De Gasperi, Schuman. Estos hombres sintieron con fuerza la apertura internacional del mensaje social y cristiano que ahora llevan adelante sus herederos y continuadores.

Existe también el peligro de que los valores cristianos de la civilización y de la cultura europeas queden *desplazados por el consumismo y el aburguesamiento*; peligro al que por desgracia están expuestos en Europa exalumnos socialmente bien situados.

Existe también la esperanza de que la *escuela cristiana* pueda encontrar a nivel europeo, en un clima de auténtica libertad su puesto y los medios para trabajar. De esta manera no solamente se asegura la perennidad del movimiento de exalumnos, sino que se garantiza a los jóvenes de hoy y de mañana la posibilidad de una educación cristiana.

Otro valor es el de la esperanza de que una Europa unida pueda conservar e irradiar, entre los dos materialismos —el del Atlántico que quisiera sofocarnos mediante el bienestar material considerado como único ideal de vida, y el de la Europa del Este que promete un paraíso sin Dios y sin valores espirituales, *el ideal cristiano que salva a todo el hombre*: alma y cuerpo, presente y futuro, tiempo y eternidad.

También es necesario *hacer que las Antiguos Alumnos europeos se traten con mayor fraternidad*, ayudándoles a superar tantas causas de división como los tientan. Entre estas causas recuerdo la diversidad de tradiciones culturales, de lenguas, de sistemas políticos, de niveles de vida, de historia. Además de los nacionalismos absurdos y duros en morir: Y el peligro de marginación al que están expuestos tantos emigrantes. (Con su presencia, en cambio, los emigrantes podrían ofrecer una gran ayuda a la pacificación social, a la integración humana, y hasta a fraternidad salesiana, pues muchos de ellos son exalumnos).

No quiero omitir la responsabilidad que la comunidad europea tiene hacia el *tercer mundo*. En él fermentan hoy los signos de libertad, de independencia y de fraternidad que han llevado los verdaderos civilizadores misioneros europeos; pero en los que también existen las trágicas consecuencias de las injusticias de los colonizadores, y las enormes necesidades

espirituales y materiales a las que nuestra riqueza puede aportar alguna ayuda.

**PREGUNTA.**—*¿Qué importancia o qué función atribuye usted a un congreso como éste de los exalumnos sobre la unidad europea?*

**DON RAINERI.**—Veo este congreso como un modo práctico, a altísimo nivel, de «colaboración para animación cristiana de la sociedad»: cosa que exigen expresamente los nuevos estatutos (Art. 3). Una colaboración en el preciso momento en que está surgiendo la sociedad política europea, a fin de que se formen en ella —de acuerdo con la *Gaudium Spes* (n. 75 a)— «Estructuras jurídico políticas que ofrezcan a todos los ciudadanos, sin discriminación alguna y con perfección creciente, posibilidades efectivas de tomar parte libre y activamente en la fijación de los fundamentos jurídicos de la comunidad política, en el gobierno de la cosa pública, en la determinación de los campos de acción y de los límites de las diferentes instituciones y en la elección de los gobernantes...»

Pienso en fin en un congreso que, considerando las grandes razones de un compromiso de los exalumnos europeos, promueva también compromisos prácticos y concretos para cumplirlos con corresponsabilidad, y con el consiguiente sacrificio, sin el que no se logra nada que sea grande y cristiano. Una gran manera, a la vez concreta y práctica, de convertirse y de reconciliarse, de acuerdo con el pensamiento de Pablo VI para este Año Santo.

Finalmente veo también este congreso como una contribución para unirnos y colaborar con la Congregación Salesiana. En Europa son 37 las inspectorías (sobre un total de 70), que forman dos «Conferencias Inspectoriales» y tres «grupos e inspectorías», con sus correspondientes superiores regionales. A su lado trabajan también los exalumnos con sus respectivos consejos inspectoriales y con numerosos consejos nacionales, la Unión y colaboración entre Salesianos y exalumnos que ya existen, debería salir fortalecida de este congreso.

No se me ocultan las dificultades que encontraremos en el proyecto del Eurobosco. Pero creo que con la concientización civil y cristiana de los antiguos alumnos, el congreso llegue a conseguir un ideal capaz de vitalizar el Movimiento y la Asociación de los antiguos alumnos salesianos.

ANS

# DEL GUADALQUIVÍ O UNA HISTORIA DE AVENTURAS

• *El miércoles de ceniza entregaba su alma a Dios el coadjutor salesiano Sr. Bernardo Belmonte Duarte, en Mataró, a los setenta y dos años de edad. Había nacido en Mojácar (Almería), en 1903. De sus cuarenta y tantos años de vida salesiana, casi todos pasados en Argentina, los cuatro últimos los vivió como portero del Colegio de Mataró. Pero lean, lean estas aventuras de una vida que parece arrancada de algún capítulo de Mark Twain. Las contó él mismo...*

"Soy español. Nací en Mojácar, pueblo de Almería. A mi madre no llegué a conocerla. Mi padre murió cuando yo contaba tres años, de manera que conservo un recuerdo muy vago de su persona. Quedamos tres varones; hubo una mujer, que yo no conocí. Hasta que se arreglara nuestra situación, fui puesto bajo los cuidados de un matrimonio sin hijos. Un buen día, de la noche a la mañana, sin previo aviso, vendió el negocio y desapareció conmigo. Yo tendría unos ocho años. Desde entonces comenzaron a buscarme mis hermanos. El matrimonio me llevó primero a Sao Paulo, en el Brasil, donde vivimos un año, y luego a Santos, por otro año. Durante el transcurso de ese tiempo, sufrí privaciones y malos tratos de parte de disgustos y palizas a su esposa. Por suerte, a mí, que no me hallaba ligado afectivamente a ellos, me enviaban todo el día a la calle, a vender las golosinas, caramelos y otros productos que fabricaban. La vuelta se me hacía muy penosa, ya que, en caso de no haber vendido mucho, el esposo me recibía con una tunda. Muchas veces me esperaba con el revólver en la mano para matarme.

Si no hubiera sido por la mujer, me hubiera matado; a la hora de mi regreso, la señora se ponía a la puerta y con gestos me avisaba que no entrara en casa. Una noche el marido llegó tarde; yo ya me había acostado. Entonces, fuera de sí, tomó el revólver y se dirigió hacia mí. Si no se interpone la esposa, probablemente no estaría yo narrando esta historia. Estando en Santos, al volver una tarde, cansada la garganta de pregonar la mercadería y los pies hinchados de caminar, me encontré con la nueva de los vecinos: "Tus padres se fueron al puerto. Parten para Buenos Aires".

Yo empecé una carrera desenfrenada, que me pareció interminable, hacia el puerto distante media hora de donde vivimos. Los hallé en el momento de embarcarse.

—¿Adónde van sin mí? —Les pregunté.

—Tú te quedas. Nosotros volvemos en seguida.

—Yo no me quedo aquí solo.

Dicho y hecho, cuando todos comenzaron a subir a bordo, me escurrí. Sólo aparecí ante el matrimonio en momentos en que el Balvanera —barco español que se dirigía a Buenos Aires— estaba en alta mar.

—¿Ahora, qué hacemos contigo?

—Yo no sé. Hagan lo que les plazca, pero a mí no me dejan.

Dos días antes de llegar a Montevideo, la señora, debido al mareo, no quiso bajar al comedor. El le espetó:

—Si no vas a comer, te pego un tiro.

—Déjate de chanzas, —le contestó ella.

Cuando yo vi el gesto del hombre para sacar el revólver, salí corriendo. Salté una máquina de güinche y me eché a correr, escalera arriba, hacia el puente de mando. En este momento me descerrajó un tiro, que me dio en el brazo. A todo esto, ya había herido de muerte a su esposa. Después volvió a su sien y disparó. Cuando yo era atendido por el capitán y un prac-

ticante, apareció una dama, la que le expresó al comandante el deseo de hacerse cargo de mí. Era, como luego supe, doña Isabel Briones de Sáenz presidenta del Patronato Español de Buenos Aires, que se dirigió amablemente a mí:

—¿Qué te pasa en el brazo?

Sólo entonces tuvo conciencia de la gravedad de mi herida. La bala me había atravesado el brazo, interesando, probablemente, al rozar el hueso, algún nervio o tendón, porque, desde entonces, siempre que cambia el tiempo siento un cosquilleo y como unos tirones. Me llevaron al camarote de mi protectora, me preguntaron muchas cosas y yo, a mi vez, les inquiría:

—¿Dónde están el señor y la señora?

—¿No son tus padres?

—No son nada míos. Sólo un matrimonio, que se hizo cargo de mí al fallecer mis padres y me trajo a América.

—Pues ambos han muerto.

Accediendo a un pedido mío, el capitán me dejó presenciar la ceremonia en que, a media noche, ambos cadáveres fueron echados al mar. Tanto en Montevideo como en Buenos Aires, se cumplieron los trámites policiales, y yo, después de una permanencia breve en Migraciones, fui llevado a la mansión de la señora de Sáenz, en la calle Guido, frente al consulado español, que entonces funcionaba en un edificio de la calle Córdoba. Muy pronto, como era un poco grande, fui destinado al colegio Pío IX".

• *En 1928, don Bernardo Belmonte hace su noviciado en Bernal. Hace su profesión salesiana. Ejerce su apostolado en Bernal, en los colegios Pío IX y León XIII de Buenos Aires. Asiste desde la mañana al anochecer. Corrige pruebas de imprenta.*

# VIVIR AL PLATA

*Prepara funciones de teatro. Es un buen jugador de fútbol... Hasta que un día, viejo y cansado, regresa a España.*

## DEL PLATA AL GUADALQUIVIR

—“¿Qué le llevó a realizar su viaje de regreso?”, le preguntó un día su director.

El rostro se le transfiguró, los ojos se le encendieron, y en actitud de reanudar el relato inicial se acomodó como en el asiento de un jet y se ajustó el cinturón de seguridad emocional para no ser traicionado por las lágrimas.

“Va usted a ver —comenzó—. Mis hermanos desde el día de mi desaparición, iniciaron la búsqueda. No sabían nada de mí y yo nada de ellos. En 1955, siendo director el padre Paletta quise sacar la cédula de identidad.

Escribí a España para dar con mis documentos, pero en vano. Hasta que surgió en mi memoria, providencialmente, un nombre: **Mojácar**. Escribí al párroco. A los quince días recibía con lógica sorpresa, el acta de bautismo y una carta de un primo mío —enterado por el buen sacerdote de mi paradero— quien me decía que en la Argentina vivían dos tías mías, incluyendo una dirección, que costó entender. Sólo en 1967, siendo director el padre Moisés, tras una odisea epistolar, pude dar con una tía primero y luego con la otra, ambas ancianas (hoy están en los noventa años). Y yo, que no tenía parientes en América, me vi rodeado en Lanús, del cariño del que tanto necesitaba, de decenas y decenas de primos, sobrinos, nietos y tataranietos. Todos ellos de apellido Duarte, el de mi madre, ya que la familia de mi padre permaneció en España. Hay muchos parientes más en Santa Fe y Chaco, que aún no pude conocer.



Un día el padre Raúl Veiga, mi director, a quien debo agradecerle cuanto hizo por mí, sin yo saberlo inició los trámites para mi traslado a la tierra de mis padres. Sólo me enteré cuando tuve que legalizar los documentos. Me parecía un sueño. Se hizo realidad en octubre del año 1968. En un avión de Iberia llegué hasta Madrid y, de allí, a Barcelona, donde, entre la angustia y la alegría, hallé el primer ejército de parientes, descendientes de mi hermano Antonio, que había fallecido debido a una angina pectoris. En un barrio cercano a Mataró permanecí 25 días. El 12 de octubre, asistí, como invitado de honor, al casamiento de la hija menor de uno de mis cinco sobrinos, que ya es abuelo, por lo que yo me enteré que soy tío tatarabuelo. ¡Vaya qué viejo me estoy poniendo! En el banquete, el grito fue ¡que baile el tío! ¿Yo, que no conocía más baile que el del fútbol...?

Ahí no terminó todo. En tren llegué a Córdoba donde vive mi otro hermano Francisco. El vagón en que viajaba quedó lejos del andén. Tomé mi valija y eché a andar junto a las vías. Del otro lado, un señor se adelantaba, indeciso, hasta

que al llegar a cuatro pasos de distancia, gritó:

—¿Bernardo?

—Sí, soy yo, Bernardo —contesté.

Todos los que vinieron a esperarme no lograban desprenderlo de mis brazos. Calcule el esfuerzo que hice para no desfallecer. El trayecto de la estación central de Córdoba hasta Alcolea, el pueblo en que vive mi hermano (famoso por las batallas que se libraron en el puente romano en 1808, contra los franceses, y en 1868, en la revolución de Cádiz, contra los ejércitos isabelinos), fue una apoteosis.

—¿Qué hace toda esa gente a lo largo del camino?

—Te vienen a recibir, —me contestó mi hermano.

En efecto, enterados de la historia que le acabo de narrar, todo el pueblo se echó a la calle, donde fui objeto de abrazos de cuantos pudieron acercarse, con lágrimas en los ojos, como si fuera un pariente más. Mi estado se convirtió en el centro de la vida de Alcolea. En el cementerio de Córdoba pude visitar las tumbas de papá y mamá. ¡Qué tan cerca los tuve! Un poco más lejos, estaba la de mi hermano Antonio. Dirá usted, qué aguante. Pero la sensación más terrible la tuve cuando en Córdoba hube de despedirme de Francisco. Sin la asistencia de Dios no hubiera resistido. Por suerte la vuelta fue tan buena como la ida. Los viajes en avión, a pesar de todas las recomendaciones facultativas, no me afectaron en lo más mínimo”.

Don Belmonte se bajó del sillón desde el que, en raudó viaje, en una hora de entrevista y a sesenta y seis años de altura, evocó el comienzo de su vida, predestinada por la Providencia para entender mejor la misión que Don Bosco le habría de encomendar a través de más de cuarenta años de intensa actividad salesiana.

MANUEL PUYOL

# LA PASCUA JUVEN



Fotos: Juan José Ramón y José Luis Mena

- 1.200 jóvenes —chicos y chicas de toda España— se reunieron en Sanlúcar para celebrar la Pascua.
- “Cristo Resucitado, Liberación de la Juventud” es un movimiento juvenil arraigado en muchas ciudades de Andalucía. Estos centros de jóvenes celebran todos los años su encuentro en las fiestas de Semana Santa.

## CELEBRAN LA PASCUA

«Celebrar la Pascua»: he aquí un nuevo signo de los tiempos. Una fiesta tan vieja, tan bíblica, está adquiriendo fuerza y novedad por obra y gracia de esos salesianos que mueven la pastoral juvenil en varias regiones de nuestro país. Mientras los pueblos y ciudades siguen con el folklore religioso de sus procesiones, la juventud está tomando otros caminos más audaces y auténticos en la celebración de la fiesta cristiana de la Pascua. Nos han llegado noticias del fervor juvenil de diversas asambleas cristianas que se han reunido para vivir el Misterio Pascual: Zuazo, Pamplona, Bilbao, Barcelona, Sanlúcar...

Sanlúcar es ya una tradición. El movimiento «Cristo Resucitado, Liberación de la Juventud» ha arraigado en muchos centros juveniles

salesianos, o de otros equipos, de Andalucía. Y estos grupos, que funcionan a lo largo del año en sus respectivos centros, al llegar la Semana Santa, acuden a Sanlúcar a celebrar la Pascua. Hay grupos de Sevilla, Córdoba, Málaga, Granada, Cádiz, Huelva, Jaén, Algeciras, Jerez, Ubeda, Badajoz... A esta lista larga de ciudades andaluzas se han unido este año grupos juveniles de Madrid, Salamanca, Valladolid, la Roda, Albacete, San Sebastián, Santander, Tenerife... Jóvenes, muchos jóvenes de ambos sexos. Un total de 1.200 chicos y chicas de 15 a 25 años. Había también educadores, curas y monjas. Pero todos unidos en profunda igualdad y fraternidad; todos con derecho a expresar sus ideas, dentro del mayor respeto y orden; todos dispuestos a trabajar y a servir.

Mezclado entre los grupos, por

# ENIL DE SANLUCAR



Vista panorámica del Campamento juvenil de Sanlúcar

ejemplo, estaba el Inspector Provincial de Córdoba, como uno más entre los jóvenes, compartiendo el rancho y la palabra en las reuniones por equipos y por «barrios».

También yo, perdido entre los jóvenes, les he preguntado a algunos: ¿qué piensas de estas jornadas? He aquí algunas respuestas. Angeles, una chica de Pueyo, contesta: «Me saben a poco. Me ha gustado mucho la igualdad de curas y monjas que se han puesto totalmente a nuestro nivel». José María, un joven madrileño, me ha confesado: «Todo esto es formidable; y ojalá que no quede aquí, sino que se haga realidad».

Avelina, una chica algo tímida, de Marchena, me dice: «Me siento como impotente, es decir, con miedo de transmitir todo lo que yo he descubierto en estos días». Juan Antonio, un joven de La Línea: «Es la primera vez que vengo y

me ha parecido una cosa interesante. Es extraordinaria esta forma de celebrar la Pascua. Es una gran oportunidad de conocer jóvenes amigos con inquietudes y de ver la realidad de la vida». Cele-

**Don Antonio Muñoz, el director del "Encuentro", participa en las reflexiones de un "barrio".**





Sobre el blando césped las canciones eran verdes, el silencio verde y las guitarras destrenzadas...

tino, un joven de Azuaga, me dice que estuvo en Taizé: «Esto —añadió— está muy bien; pero hay que tener suerte y de caer en un grupo de amigos concientizados para sacarles jugo a estos días»...

### TEMAS TRATADOS

He hablado con Benigno, uno de los salesianos organizadores de este encuentro. Me ha acompañado por todo el pueblo de tiendas de campaña, por los salones. «Esta —me dice— es la sala de la «Opresión». No es necesario que me diga su nombre porque se ven posters de personas que sufren opresión, que lloran ante la tortura o la muerte o el trabajo inhumano o deshumanizado. De la

sala de la «Opresión», pasamos a la sala de la «Liberación». Aquí hay murales alegres, letreros alegres, letreros de júbilo y triunfo. Mientras recorremos pórticos y campamento, Benigno me habla de las reuniones, de la seriedad con que los jóvenes abordan los temas, del ambiente de oración y reflexión.

Ya en un despacho, me explica todo, conversamos:

— El temario de estos días es, naturalmente, «La Muerte y la Resurrección de Cristo». Los jóvenes expresan sus faltas de esperanza, la desilusión personal y comunitaria en que viven; la opresión que sienten en su ambiente, en su familia, en su barrio, en su trabajo, en la sociedad, en la Iglesia. Ex-

### Reuniones al aire libre mientras el tiempo lo permitía...

ponen sus experiencias personales, sus fracasos. Y reflexionan a la luz de la pasión y muerte del Señor.

En segundo lugar, «La liberación», a la luz de la Resurrección de Cristo. Estudian el empeño que han de poner en cambiar el mundo en que viven, su compromiso, su ansia de liberar a los demás, los trabajos realizados en este sentido.

«Los jóvenes —explica una hoja impresa— tomamos conciencia de nuestra propia vida y de nuestra presencia en el mundo de hoy, y reconocemos que estamos sometidos a una situación de esclavitud que no estamos dispuestos a tolerar. Somos conscientes también de nuestra misión histórica como pueblo de Dios, que a través de situaciones concretas va iluminando desde ya fe los interrogantes del mundo actual.

**Compromisos.**— Denunciamos la opresión que sufren los hombres en sus vidas, al mismo tiempo que vamos realizando la liberación en nosotros mismos y en nuestro propio ambiente. En los caminos de la liberación nos sentimos impulsados por las palabras y los hechos de Cristo Liberador, presente hoy con su muerte y resurrección en la historia del hombre.

**Caminos de liberación.**— Los jóvenes, abiertos a las inquietudes de los hombres de nuestro tiempo, vivimos en permanente actitud de búsqueda, y desarrollamos un espíritu crítico para hacer que en esta sociedad el hombre no sea más explotado por el hombre. Conscientes del poder que tenemos los jóvenes, vamos realizando el compromiso de liberación con los oprimidos, y vemos en «Cristo Resucitado, Liberación de la Juventud», un medio para afrontar la problemática actual del hombre y un apoyo para nuestra decidida encarnación en nuestros ambientes.

### REFLEXION

«Has visto las tiendas de campaña —continúa Benigno—. Nos dan idea de la organización. En primer lugar está el grupo de reflexión. Lo componen de ocho a diez jóvenes. El conjunto de tres grupos constituye un barrio. En el grupo compartimos lo que tenemos, dialogamos, nos conocemos, nos animamos, nos comprometemos. En el barrio ponemos en co-

mún, nos alegramos, comemos, prestamos servicios.

Luego tenemos actos de asamblea general, en la que oramos juntos, creamos amistades, hacemos ambiente de liberación, cantamos... Créeme, me dice, que se ha creado un clima de serenidad, de fraternidad, de responsabilidad que es una maravilla. Esto nos ha dado mucho trabajo, pero uno se siente verdaderamente feliz al comprobar que existe este tipo de juventud.

Las celebraciones constituyen los momentos centrales del día. Celebramos el acto de apertura el viernes santo por la mañana. Fue una toma de conciencia y un darle sentido a nuestra presencia en Sanlúcar. Por la tarde, celebramos la Muerte de Cristo. Hubo unas lecturas del Evangelio en cuatro tiempos: Prisión de Jesús, Juicio, Torturas y Ejecución en la cruz. Al mismo tiempo, hacíamos una lectura paralela de las detenciones, torturas, juicios y muertes de los hombres en el mundo actual.

## CELEBRAMOS NUESTRA LIBERACION

La celebración de la Pascua fue impresionante. No pudo hacerse en el patio central y los más de mil doscientos jóvenes entramos en la iglesia. Sentados en el suelo desnudo o de pie. «Nos reunimos aquí esta noche para celebrar la Resurrección de Cristo. Jesús ha vencido a la esclavitud y la muerte. Nos ha liberado. ¡Somos libres cada vez que defendemos, convencidos y con riesgo, la libertad de los que están a nuestro alrededor; cuando somos capaces de darnos a otros sin exigir el poseerlos...!» La voz del lector resonaba potente en los altavoces. Siguieron las lecturas litúrgicas, la fiesta del fuego simbólico y, a continuación, unos voluntarios de los diversos barrios expusieron sus propias experiencias de opresión y liberación. Todo se escuchó en el mayor silencio. Antonio Muñoz, el organizador y director del encuentro, tuvo una vibrante homilía. Y en seguida comenzó la celebración aucarística entre cantos, aclamaciones y abrazos de fraternidad. Se repartió la comunión a manos llenas. Y se cantó el aleluya triunfal. Una verdadera fiesta de alegría y juventud. «Aunque no fuera nada más que para celebrar la Pas-

Es evidente  
que los jóvenes  
toman las cosas en serio...

cua de esta manera, merecería venir a Sanlúcar desde el punto más lejano de España», me decía emocionado un joven que había hecho muchos kilómetros en autocar.

## ORGANIZADORES

«Me preguntas por la organización de este encuentro —Benigno sigue explicándome—. Yo te digo nombres: Antonio Muñoz, el delegado de Pastoral Juvenil de Sevilla; Domingo Agudo, Miguel Fernández Villegas, los Salesianos de la Bachillera, grupos de jóvenes... Ha habido una comisión permanente de jóvenes y salesianos que han trabajado durante todo el año. Los fines de semana venían a Sanlúcar y aquí tenían sus convivencias. En total, la comisión organizadora estaba compuesta por unos sesenta. Además, cada una de las zonas de Andalucía tenía su responsable. Se ha puesto mucho entusiasmo y creo que la gente ha visto mayor organización, más entrega y mayor profundización que el año anterior.

— Lo cual quiere decir que esto continuará, tomará aire de tradición.

— Eso parece. A pesar de la lluvia —sigue Benigno—, se ha notado un optimismo grande en todo momento. Todos han respondido admirablemente. «Me ha asombrado la responsabilidad de la juventud, el silencio ante los que hablaban, el respeto», me decía un amigo.

— ¿Ha venido algún obispo de Sevilla?

— Esperábamos la visita del Cardenal. También la de Mons. Montero. El año pasado vino. Este año hemos recibido un telegrama de Mons. Rafael Bellido comunicándonos que estaba espiritualmente unido a nosotros.

— Veo anunciada una obra de teatro. ¿Tenéis otras actividades libres?

— Naturalmente. El grupo escénico de Algeciras ha representado una obra: «El rabo». Ha habido un recital de poemas hispanoamericanos sobre la liberación. La agrupación musical «Brotos de Olivo» ha interpretado sus simpáticas canciones del Evangelio. Ha habido otras representaciones como «La isla», «El hombre» y una audición musical de «Jesucristo Superstar». Y un fin de fiesta alegre y juvenil.

## HASTA LA PROXIMA

Las conclusiones de la asamblea fueron leídas en la celebración de la Pascua. Constaban de tres partes: una constatación de hechos de opresión; una denuncia y repulsa de estos hechos buscando caminos de liberación; y finalmente un acto de solidaridad con los que luchan para abrir estos caminos.

Es difícil despedirse cuando se ha creado un clima de amistad. Ahí quedaban las tiendas, el edificio majestuoso con el poster de Jesucristo resucitado; ahí quedaba el olor a azahar, la primavera de Sanlúcar, el recuerdo imborrable de unos días intensos vividos en la fraternidad y en la alegría juvenil.

Pero todos se retiraban con la esperanza de volver. Por eso, la despedida que flotaba en el ambiente era «hasta la próxima». Hasta la próxima, y con la carga de emociones recibidas, y con la provisión de energías que te da una fiesta como la que has vivido. Así, todos algo más liberados, «hasta la próxima».

RAFAEL ALFARO



# POR EL MUNDO SALESIANO



## ESCUELA PARA CIEGOS

Desde 1947, dirigen las Salesianas de Bangkok (Tailandia) una escuela para ciegos por lo que gozan de un gran aprecio del pueblo. Muchos de ellos, al fin reciben la luz de la fe. Como aquel joven que perdió la vista en la guerra y ahora exclama gozoso: "Antes no veía con ojos; ahora sin ojos veo". En la fotografía contemplamos a un instrumento vibratorio hecho con cañas de bambú, muy típico en Tailandia.

## CENA DEL HAMBRE EN TRIANA

Sevilla: El sábado 15 de febrero, el director y párroco del Colegio Salesiano de Triana invitó a feligreses, amigos y público sevillano a una "cena del hambre", es decir, a una cena de ayuno para la campaña del hambre. La tarjeta de invitado costaba 200 pesetas. Y se ofrecía un plato de merluza y unos picos de pan. Se recaudaron 70.000 pesetas que, si no remediaron la forzada dieta a que tienen que someterse tantos millones de personas del Tercer Mundo, fueron fruto de un sacrificio, de una colaboración y una toma de conciencia en el ambiente parroquial.

Don Gabriel Ramos Chaves, el director y párroco, escribe diciendo que no faltaron los discursos de sobremesa. Y añade que el día anterior celebró con todos los niños del colegio el "Desayuno del Hambre": los alumnos entregaron 15 pesetas y tomaron un vasito de leche con tres galletitas. Claro que esto, en una cafetería, probablemente hubiera costado más...

## MONSEÑOR EDVALDO GONÇALVES AMARAL, NUEVO OBISPO SALESIANO EN BRASIL

Roma: El Papa ha nombrado recientemente como nuevo obispo salesiano a Monseñor Edvaldo Gonçalves Amaral. Es titular de Zallata y auxiliar del arzobispo de Aracajú, en el estado brasileño de Sergipe.

El nuevo obispo tiene 48 años. Nació en Recife en 1927. Profesó en la Congregación Salesiana en 1944. Diez años más tarde recibió la ordenación sacerdotal en Sao Paulo. Fue director de las obras salesianas de Aracajú, de Natal y de Recife. En 1971 participó en el Capítulo General Especial de la Congregación Salesiana.

La diócesis de Aracajú se encuadra en la costa del Nordeste brasileño, uno de los sitios de mayor pobreza, cargado de problemas sociales. Tiene unos 445.000 habitantes, apenas 50 sacerdotes entre dio-

cesanos y religiosos y unas treinta parroquias. Monseñor Amaral es el 107 de los obispos salesianos.

## MONSEÑOR CASTILLO VUELVE A ROMA

Roma: El obispo salesiano Monseñor Rosalio Castillo ha sido nombrado Secretario de la "Comisión Pontificia para la revisión del Código de Derecho Canónico". Como recordarán nuestros lectores, Monseñor Castillo fue profesor de Derecho Canónico en la Universidad Pontificia Salesiana, luego fue Inspector de Venezuela y en 1965 elegido del Consejo Superior de la Congregación. Durante un año y medio ha desempeñado su ministerio de obispo coadjutor de Trujillo (Venezuela). Ahora deja la diócesis para este nuevo cargo de gran responsabilidad. Trabajará al lado del Cardenal Pericles Felici. (ANS).

## LAS SALESIANAS PREPARAN SU "EXPEDICION MISIONERA" DEL CENTENARIO

Roma: Como el Rector Mayor, también la Madre Ersilia Canta ha invitado a las Salesianas a una expedición misionera, recordando el año centenario de las Misiones. "Un modo concreto de celebrar los cien años de vida de nuestras misiones —escribe a las Hermanas— será el de lograr, aun a costa de sacrificios, una significación y numerosa expedición misionera. Invito pues a todas las Hermanas que se sientan llamadas a dedicar su apostolado en tierras de misión a escribir la carta de petición".

## LAS HIJAS DE MARIA AUXILIADORA EN LAS MISIONES

Roma: El 11 de noviembre de este año se cumplen los cien años de la misma fecha del año 1875. Las Hijas de María Auxiliadora también se han unido al centenario misionero. He aquí algunos datos de su trabajo en las Misiones:

— En el Tercer Mundo (Africa, América Latina, Asia excluido Japón) trabajan 6.540 salesianas (un 36 por 100 del total).

— En América Latina son 5.658 (un 31 por 100).

— En territorios de la "Congregación para la Evangelización" y de otras Congregaciones romanas, son 1.526 (un 8 por 100 del total).

— Las HMA tienen en estos últimos territorios 57 centros de misión y otras 112 obras entre los no cristianos.

## PABLO VI A LOS PARTICIPANTES DEL "SIMPOSIO SALESIANO EUROPEO"

Roma: En la audiencia general del miércoles 29 de enero, Pablo VI se dirigió a los participantes del "Simposio Salesiano Europeo" con estas palabras: "Ahora un saludo que creo será participado por

todos, porque pasamos de un grupo de soldados a otro grupo que también es militante; sólo que aquellos tienen las armas en la mano, éstos, en cambio tienen en sus manos a los muchachos: ¡son los Salesianos! (risas y un largo aplauso). Los Salesianos de Don Bosco y sus Hermanas las Hijas de María Auxiliadora, que han entregado su vida por la juventud, en especial por la más necesitada, la juventud del pueblo. Y que les enseñan a ser buenos, a rezar al Señor, a orientar la vida por la vía maestra de nuestra existencia; que enseñan a leer y a escribir y a hacer cuentas, y sobre todo les enseñan a trabajar.

Una profesión (no necesito hacer apologías, porque vosotros la conocéis mejor que yo) que merece el aplauso, el entusiasmo y la gratitud de la Iglesia. Y en estos momentos me siento dichoso de ser su intérprete para deciros gracias, y ¡que seáis fuertes!

## POR EL MUNDO SALESIANO

Continuad, multiplicaos; continuad siempre con el mismo amor y con la misma entrega —que sabemos no tiene límites— hacia la juventud, también la de hoy, especialmente la de hoy; para dar al país, a la Iglesia, una nueva generación cristiana.

Os bendigo de todo corazón (aplausos).

No hemos nombrado —lo debíamos haber hecho— al Rector Mayor de los Salesianos don Luis Ricceri, aquí presente (nuevos aplausos), que es el sucesor de Don Bosco. Y por tanto, esperamos que Don Bosco le devuelva todas sus gracias, su sabiduría, sus energías, para que desempeñe su ministerio con la misma bondad, con la misma fecundidad".

## MARIA AUXILIADORA EN VASCO

PAMPLONA: Uno de los títulos más universales de la Virgen es el de "Auxiliadora de los Cristianos". Esta jaculatoria de María Auxiliadora resuena en todas las lenguas del mundo, allí donde viva un cristiano.

Pero se daba el caso curioso de que no había en vasco una fórmula común y conocida por todos para invocar a la Virgen Auxiliadora. Por esto, con la aprobación de los Superiores Salesianos se iniciaron las consultas entre los entendidos. Para lograr un mejor acierto se acudió al sacerdote P. Lecuona que fue presidente de la Academia de la Lengua Vasca. Y él, como Sacerdote y como lingüista, ha aprobado esta fórmula, que ha sido adoptada oficialmente por la Congregación Salesiana:

Miren Kristauen Laguntzaille, otoi gure alde.

María Auxiliadora de los Cristianos, ruega por nosotros.

Para los que conocen la lengua les pueden ser oportunas las siguientes anotaciones. "Lagundu" (de "lagun") expresa el sentido de "acompañar en toda circunstancia". En opinión de los entendidos es la palabra que mejor traduce en vasco el sentido de "Auxiliadora". Qué alegría el saber que la Virgen "nos acompaña en toda circunstancia", que siempre está a nuestro lado para auxiliarnos.

Para unificar claramente las fórmulas, de cara al futuro, y fomentar la devoción a María Auxiliadora, se concretan estas expresiones:

Kristauen Laguntza: ..... Auxilio de los Cristianos.

Miren Kristauen Laguntzaille: María Auxiliadora de los Cristianos.

Laguntzaille: ..... Auxiliadora.

Laguntzaillea: ..... La Auxiliadora.

**DON JOSE AGUILAR**

# BODAS DE ORO SACERDOTALES

El día de San José, la Escuela-Hogar de Ciudad Real, la ciudad misma, en parte, y la Inspectoría Salesiana de Madrid han vivido una jornada de intensa emoción. Don José Aguilar celebraba sus Bodas de Oro Sacerdotales. En esta misma fecha, hacía cincuenta años, celebraba su Primera Misa en Santiago de Cuba, con un acompañamiento mucho más reducido que ahora y ante los ojos asombrados de un público de niños y fieles negros y criollos.

El escenario de la ceremonia era esta vez la iglesia de San Pedro, monumento nacional, llena de alumnos, familiares, autoridades y amigos, y en el presbiterio, concelebrando, un respetable número de sacerdotes, de muchos sitios y edades, desde el más proyectado, con noventa años, hasta el de sacerdocio recién estrenado. Cuarenta sacerdotes celebrando en tal día, eran la mayor apología de Seminario.

Actuaban como Padrinos los señores de León Egido, bienhechores insig-

nes de Puertollano y alumno él de don José en sus años de estudiante en Carabanchel. Durante la Misa interpretó la parte musical el coro y la orquesta de la Escuela-Hogar, en un acorde numeroso, vibrante, que haría estremecer al Chantre de Corfa, don Fernando de Coca, allí enterrado bajo un sepulcro primoroso de alabastro. Tuvo la homilía el señor Inspector, que centró su comentario en el Sacerdocio. Por una consideración muy justificada, eludió las alusiones personales. De habérselas permitido ¡cuántas cosas hubiera podido decir del sacerdocio y del sacerdote en cuestión! Cincuenta años dan pie a muchas aplicaciones; son muchos días y trabajos, y una Misa cincuentenaria, aparte la Sustancia de todas las misas, invariable y cabal, comporta muchos accidentes, aún para quien no contase con un recorrido tan amplio como don José Aguilar, ni hubiese atravesado tantos paralelos como él.



**NACIO EN TAMARA DE CAMPOS**, un pueblecito pequeño con una iglesia grande y artística, en pleno Camino de Santiago. Recibió su formación salesiana en Campello y Carabanchel y terminó la Teología en Cuba. Ya sacerdote, pasó con diversos cargos por las casas de Carabanchel Alto, en los años dorados del Bachillerato que tantos recuerdan, Santander, San Benito y de nuevo marchó a América, a Santo Domingo, donde vivió años intensos y difíciles. Vino a España en un viaje de trámite y no regresó, bien a pesar suyo. De América se dice que guarda siempre la nostalgia de España y él guarda la nostalgia de América y de aquellas islas dulces y opulentas, que tan fértil campo le ofrecieron para su trabajo pastoral, en su tesón alentador por monseñor Pittini.

Dificultades de la guerra le retuvieron en España, en Baracaldo. Allí planeó el Oratorio de Burcena y echó los cimientos del que sería después colegio airoso, junto al Cadagua. Afincado en el Norte, siguió por ocho años en Deusto, desplegando siempre el ritmo de trabajo que le ha inspirado su temple vigoroso: maestro, músico, predicador y celador de María Auxiliadora, cuya devoción ha ido divulgando por todos los caminos que se le han abierto.

**AL DIVIDIRSE LAS INSPECTORIAS**, pasó a Madrid y vino con otros seis Salesianos a fundar esta Casa de Ciudad Real. Catorce años lleva aplicado de lleno a sus tareas salesianas, a pesar de que su edad avanza y su

## BECAS PARA LAS VOCACIONES SALESIANAS

### INSPECTORIA DE BARCELONA

Beca «San Marcos». Primera entrega: Total: 100.000 pts.

### INSPECTORIA DE BILBAO

Beca «Mamá Margaritas». L. Cañada. Pamplona. N. e.: 250. T.: 37.500 pts.

Beca «Don Rufino», un amigo Vigués. 60.000 pts.

Beca «Don José María Taibo». IV. Primera entrega: 3.000 pts.

### INSPECTORIA DE CORDOBA

Beca «D. Bernardo López Baena». Córdoba. N. e.: 5.000. Total: 35.000 pts.

Beca «M.ª Auxiliadora». Alcaudete (Jaén). Dos n. e.: 20.000. T.: 40.000.

Beca «Virgen del Pino». Las Palmas. N. e.: 2.000. Total: 15.800 pts.

### INSPECTORIA DE LEON

Beca «Don José Saburido». Orense. Primera entrega: 4.000 pts.

Beca «María Auxiliadora». Allariz. Primera entrega: 25.000 pts.

### INSPECTORIA DE MADRID

Beca «Arch. M.ª Auxiliadora». P.º Extremadura. N. e.: 5.000. T.: 73.000.

Beca «Familia Francisca García». N. e.: 1.000. Total: 43.000 pts.

Beca «M. A. L.» N. e.: 1.000. Total: 76.000 pts.

Beca «Mercedes Cruzados». N. e.: 3.000. Total: 105.000 pts.

### INSPECTORIA DE SEVILLA

Beca «María Auxiliadora». Arch. Cádiz. N. e.: 1.000. Total: 80.000 pts.

Beca «Don Marcos Tognetti». N. e.: 10.000. Total: 30.000 pts.

Beca «Don Francisco de la Hoz». N. e.: 10.000. Total: 30.000 pts.

Beca «Juan Sánchez y Ana María González». Total: 100.000 pts.

### INSPECTORIA DE VALENCIA

Beca «Juan Manuel». Doña Carmen Gómez. Alcov: 50.000 pts.



**Los padrinos, doña Mercedes Egido y don Manuel León, ofrecen el lavabo. Junto al sacerdote, como Presbítero Asistente, don Modesto Bellido.**

fortaleza ha sufrido ya serios asaltos, del lado del corazón. Bien hicieron temer que se malograra esta meta jubilar. Esta circunstancia y el hecho de aparecer él un poco como "rescatado", la hacía más emotiva. "No dejes morir a Ulises sin que vuelva a ver de nuevo el humo de su país...", se lee en el clásico texto. Una súplica parecida debió mediar hace pocas semanas en favor de don José. Sólo que esta vez se trataba del humo litúrgico de su misa jubilar y la invocación se hacía a María Auxiliadora. Por algo ha sido su Capellán, con tal suerte, que la Virgen de Don Bosco tiene ya patente en Ciudad Real y en todo el Campo de Calatrava, a la par de la Virgen del Prado, de los Mártires, de las Nieves y otras de abolengo histórico.

Después de la Misa y del largo y emocionante besamanos, en el Colegio se celebró una comida de gran hermandad. A los postres, el Presidente de la Diputación, Ilmo. don Fernando de Juan, hizo entrega al festejado de una placa artística y de un sustancioso obsequio, para completar la beca que se aspiraba a fundar con tal ocasión. En sus palabras, el señor Presidente, cordiales y elogiosas por demás, entendió hacer patente su reconocimiento a don José y a todos los

**La iglesia parroquial de San Pedro se encontraba completamente llena. En primer término, los familiares del celebrante, el Presidente de la Diputación y Autoridades Provinciales.**

Salesianos que han trabajado en esta Escuela-Hogar.

Los resultados han sido tan convincentes, que parece llegado el momento de trasladar el Centro y ampliarlo, hasta ponerlo en condiciones de una Institución perfecta en su género.

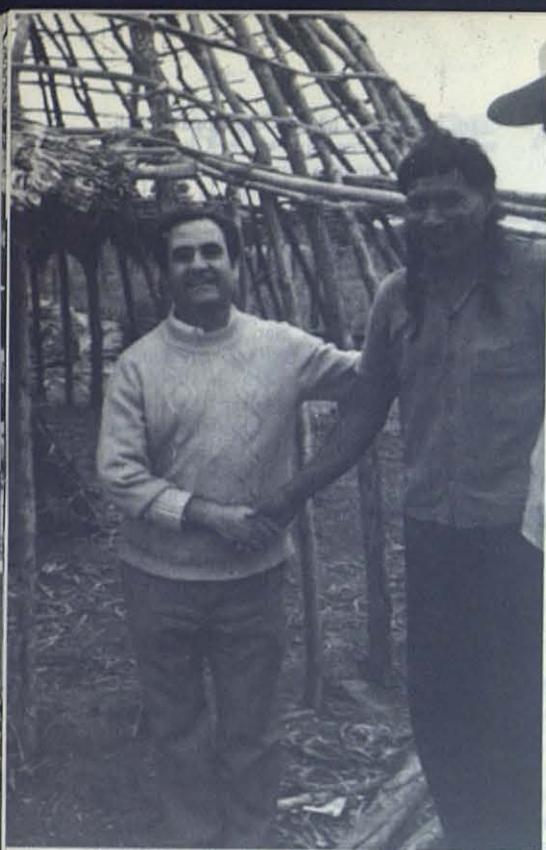
**LA BECA PERPETUA** conseguida y esta revelación del Presidente son dos frutos bien concretos y positivos de esta celebración, la mejor sanción a la labor de los Salesianos que han pasado por aquí y la seguridad de que

este casón de la Escuela-Hogar, blanco y en una esquina de la Ciudad, se convertirá pronto en un Centro amplio, moderno, digno de la Entidad que lo patrocina y apto para la mejor formación de los jóvenes que se acogan a él. Curiosa coincidencia: un día de San José del año 1861 se inauguraba, sobre los muros del que había sido convertido de San Francisco, el Hospicio de Ciudad Real. El nombre sólo nos resulta ahora lastimoso y vitando. Complace pensar que aquel "rincón de sombra", con pupilos pobremente uniformados y semblante triste, por fortuna superado ya en la actualidad, no tendrá nada que ver con la realidad espléndida que la palabra del señor Presidente nos deja entrever para un futuro muy cercano. ¡Buenas arras para unas Bodas de Oro!

A estas horas, la fiesta ha terminado ya. Le quedan al festejado, como un abrumador y grato quehacer, la copiosa correspondencia de felicitaciones, los obsequios, la beca con destino bien expreso, las placas dedicadas, los trofeos deportivos jugados en su honor, el telegrama y la bendición del Papa. Que todo ello lo pueda disfrutar mucho tiempo y le sepa a fruto, siquiera sea temporal y tardío, de una labor larga, callada y asidua. Es la comprobación y el premio a largo plazo de que habla el Eclesiastés: "Echa tu pan a las aguas corrientes, porque después de muchos años lo volverás a encontrar..." Don José lo ha encontrado de alguna manera en esta tierra alta y seca de la Mancha y en el remanso de su jubileo sacerdotal.

EMILIO HERNANDEZ





Don Mariano con un cacique de los Xavantes: ¡Salud y paz!

# AL HABLA CON LOS XAVANTES

No hace mucho, presentábamos a don Mariano García en una entrevista, en la que le preguntábamos cosas sobre su viaje a Brasil y Paraguay. Recientemente me ha dicho que agradece las cartas y limosnas recibidas.

Hoy escribe este artículo sobre los Xavantes. Pero, sobre todo, nos ofrece estas fotos en las que demuestra su amistad con el Cacique y su familia. Don Mariano se siente feliz en acercarse a los humildes. Sabe que el amor es lo único que puede ganar el corazón de las personas...

A unos 350 kilómetros al norte de la capital del Estado de Mato Grosso, Cuiabá, se encuentra la primera Misión Salesiana de los indios Xavantes, "Sangradouro". Enclavada en un pequeño valle, a las márgenes del pequeño río llamado precisamente Sangradouro, forma parte de una región de "garimpo" (diamantífera, región de buscadores de diamantes) en el planalto matogrossense.

El Xavante es uno de los indios más fuertes y física e intelectualmente mejor dotado de los hasta ahora conocidos en el Brasil. Se conserva como raza aborigen pura y con grandes dotes morales; no fuma ni bebe y sus costumbres son rígidamente conservadas no mezclándose con otras tribus. Me decía el padre

Mario Pansiera, director de la Misión de Sangradouro que tal comportamiento y pureza de costumbres de los Xavantes estaba estimulado por la presencia constante de la tribu rival, los "Bororos", diezmada y degenerada a causa de la bebida, el tabaco y costumbres depauperantes aprendidas de los civilizados.

Hoy la Congregación Salesiana, me dice el padre Mario, tiene tres centros de misión dedicados a los indios Xavantes: "SANGRADOURO", con unos 450 indios; "SAN MARCOS" con unos 850 a 900, y "EL PARAISO" con unos 250 a 300. La inmigración y movilidad de los indios en estos centros es constante pues la totalidad de la tribu Xavante suponemos que será de unos 4.000 indios. Piense

que, a pesar de su fortaleza física, están impreparados e indefensos contra ciertas enfermedades de los civilizados, extrañas a ellos, que los diezman, sobre todo a los niños y viejos. Un ejemplo fue hace unos seis años el "sarampión", introducido parece, en la tribu por un niño de un "fazendeiro" y que por poco perdemos casi la mitad de la tribu; gracias a la rápida acción de los médicos, enfermeras y medicinas que el gobierno nos envió con urgencia, pudimos atacar la enfermedad con rapidez. Podía haber acabado con un 50 por 100 de la tribu.

Quedé impresionado por la buena organización, el orden y el intenso trabajo que reinaba en Sangradouro, a pesar de la pobreza que observé en la Misión.

Admiré la sencillez y el amor con el que los Salesianos e Hijas de María Auxiliadora se dedicaban a su trabajo con los indiecitos.

### LA MISION CONSTA DE DOS CONSTRUCCIONES

muy modestas y sencillas, en parte necesitando de reparación. La de los Salesianos, donde viven ellos con un internado de unos 150 indios que van de los ocho a los dieciocho años y la de las Salesianas con su internado de casi 100 irdiecitas. Ellas, las hermanas, además de la educación y formación de sus internitas, cuidan en la Misión de todo y de todos como buenas madres y dueñas de casa: cocinan, lavan, cosen y llevan el control de la limpieza, el aseo y la salud en las casas de los indios que visitan casi todos los días.

Ellos, los Salesianos, se dedican a una labor intensa de promoción humana, social y religiosa de aquellos indios. Ya cogen la tiza para explicar y hacer comprender, con infinita paciencia, los términos, palabras y aglutinaciones de la Lengua Portuguesa; o ya, rodeados de rostros morenitos y rollizos y de bustos hercúleos, tratan de hacer comprender, soltando de cuando en cuando frases en lengua xavante, las verdades evangélicas. O bien, con la azada al hombro y el cuchillo en la cintura, conducen y orientan un grupo que irá a "carpir" (escardar) el arroz o cortar caña de azúcar. Quedé admirado de las buenas plantaciones de arroz, maíz, "freijao" (judías), base de la alimentación, que rodean la misión, obra de estos hombres incansables.

**A 200 METROS DE LA MISION** está la aldea donde viven y están radicadas las fami-

lias xavantes. En un hermoso vallecito, formando circunferencias paralelas, en torno a una gran plaza con su mástil en forma de cruz en el centro, hay cuatro hileras de chozas, todas ellas espaciosas, construidas con palos y hojas de "burití" (pal-

mera especial) de forma cónica, y cuya única abertura es la puerta de entrada, agujero o abertura de 1,60 metros de alto por 1,00 metros de ancho más o menos. Penetré en dos o tres y observé una limpieza y orden perfectos, a pesar de la pobreza y

Los niños xavantes bailan una danza de recibimiento a don Mariano.



Don Mariano con una familia xavante que lo ha acogido en su palacio. El Padre Inspector sonríe complacido.



¡Qué pronto entabló amistad con el cacique! Se ve que tiene buen don de gentes...

la Misión les dió y ellos aprendieron a labrar y cultivar para su sustento. Poco a poco ellos van consiguiendo independizarse y aprender a sustentarse con su propio trabajo y esfuerzo. Claro que es la mujer la que lleva el peso del trabajo del campo y de la casa. Hay que ver cómo las mujeres van a sus "rocas" cargando a sus niños en cestas que llevan colgadas de sus cabezas. Y volverán después cargando además leña para hacer fuego y preparar su arroz con "fejiao". Esta inferioridad de la mujer va poco a poco desapareciendo con la paciente y lenta labor de la promoción misionera. Los hombres, una vez por mes, hacen sus grandes cacerías que duran 8 o 10 días. A su vuelta se hace la "gran fiesta" del reparto: en medio de la plaza los jefes irán repartiendo equitativamente las piezas en proporción al número familiar. Esta carne, una vez defumada, será guardada en las pro-

pias casas y poco a poco la van consumiendo. Estas cacerías, me dice el padre Mario, son por demás interesantes y dignas de verse. La caza va escaseando, pues al indio, señor y rey del bosque, difícilmente se le escapa una pieza, de aquí que grava sobre la misión la responsabilidad de proporcionar también la carne, pues el indio es muy "carnívoro". Me hace reír esta conclusión pero él me esclarece que semanalmente la Misión debe matar dos o tres bueyes para que nuestros indios tengan carne y también el personal de la misión.

**OTRAS MUCHAS ACLARACIONES** hizo el padre Mario para satisfacer mi curiosidad, que era enorme. Todo me pareció interesantísimo. Finalmente me puso al par de la situación delicada en que se encuentran las Misiones con respecto al gobierno brasileño. Parece estar queriendo acabar con los indios in-

sencillez, y casi ausencia de cosas, que había dentro; por supuesto, nada de cuanto exigiría nuestra comodidad y civilización modernas y occidentales. Tenté charlar con varios de aquellos hombres fornidos y ante la dificultad de entendernos, hice varias preguntas al padre Mario sobre costumbres, la aldea, los Xavantes y él me puso al par de cosas muy interesantes. Supe que están organizados en varios grupos y cada grupo tiene al frente un jefe o cacique y estos a su vez están bajo la autoridad de un jefe supremo. Me enteré que viven a expensas de la Misión que les da alimentos y vestido. Ellos colaboran con sus trabajos en la agricultura. Los matrimonios más jóvenes ya tienen su "roca" (campo de cultivo) que

**Ejemplo de xavantes que se han promocionado y viven al estilo occidental. Aunque muchos los quisieran con taparrabos...**



tegrándolos rápidamente en la civilización y parece no querer reconocer la labor ingente y maravillosa realizada por los Misioneros en estos casi cincuenta años. Su apoyo es casi nulo y su ayuda ya muy escasa. Vivimos a costa de nuestro trabajo y del auxilio y apoyo de nuestros hermanos y de la Congregación Salesiana.

Ante la pobreza que observé y las dificultades por las que me dice están pasando, le prometo nuestro apoyo y ayuda de España. Me quedo impresionado por

esa labor ingente y genuinamente cristiana y evangélica que estos hombres heroicos están llevando adelante.

Pasé todo aquel día en la Misión viendo, observando y admirando la labor paciente, dura y maravillosa de esos hermanos y hermanas Salesianos.

Muchas otras cosas me faltaban aún por ver de aquel tercer mundo Salesiano. Al día siguiente, con un abrazo cordial y mis mejores palabras de ánimo para el padre Mario, Salesianos y Sa-

lesianas de la Misión, me despedía y, acompañado del señor Inspector Salesiano, padre Geraldo Pompeu de Campos, nos llevaron en un viejo "jeep" hasta "Poxoreu" la ciudad más próxima, para que pudiésemos coger el coche de línea de vuelta a Cuiabá.

Así fue cómo conocí y entré en contacto con nuestras Misiones de los XAVANTES en mi viaje al Brasil.

MARIANO GARCIA S.D.B.

## DOS CARTAS DE SEMINARISTAS

1 Chácara San Vicente,  
3 de marzo de 1975

*Estimado amigo y bienhechor don Mariano: Espero que a la llegada de ésta a tus manos estés en la paz de Dios y gozando "da mais perfeita saúde", junto con todos los chicos del colegio.*

*Señor Mariano, el objetivo de la presente es el de comunicarle que Fernando, el "viceprefeito" de la Ciudad Don Bosco, y yo estamos en el seminario, es decir, en el aspirantado de aquí de Campo Grande.*

*El padre Ernesto nos manda para ser nosotros también salesianos y poder continuar más tarde su obra de Corumbá.*

*Como usted bien sabe y conoce nuestro origen de pobreza, nosotros contamos con su ayuda para nuestros estudios y nuestra formación. Contamos y confiamos asimismo con su oración. También nosotros hemos rezado por usted y por nuestros bienhechores que luchan por nosotros.*

*"Sem mais, termino. Lembrança a todos. E um abraço. Que o Cristo te elumine para sempre".*

DIDIMO DE CAMPOS FILHO,  
Alcalde de la  
Ciudad de los muchachos de Corumbá

2 Campo Grande,  
3 de marzo de 1975

*Apreciado señor Mariano: Que la paz de nuestros Señor Jesucristo esté con usted y con todos los que lo rodean.*

*Señor Mariano, estoy escribiéndole desde el seminario. Yo me alegré mucho al saber lo que le gustó esta noticia. Yo pretendo ser salesiano de todo corazón para poder ayudar y poder trabajar por mis hermanos. Y poder un día decir: «Gracias, Señor, por haberme mostrado el camino seguro».*

*Quería hacerle una petición. Es la de que nos ayudara a mí y a Didimo, quien vino conmigo, pues aquí tenemos que pagar 200 por mes, y nuestra familia es pobre. Siendo así, su ayuda nos vendría muy bien. El padre Ernesto también va a ayudarnos un poco.*

*Espero recibir carta suya. En caso de que no pueda ayudarme, yo quedaré muy contento con recibir una carta suya.*

*"Um abraço do seu irmão em Cristo".*

FERNANDO JORGE

Nuestra dirección:

Instituto Pedagógico Salesiano,  
Sao Vicente. C. P. 433.

CAMPO GRANDE (Mato Grosso). BRASIL



Las personas que vemos en esta foto son: el blanco, con gafas, es Juan Pablo Lasala, español, de profesión enfermero, que ha ido con su esposa e hijita a prestar, como misionero seglar, sus servicios a la tribu de los makús. La otra persona, de tez cobriza, es un brujo makú, pese a que no lleve plumas ni máscaras, como estamos acostumbrados a verlos. Este brujo está aprendiendo a preparar y poner inyecciones. En las tribus indias el brujo es al mismo tiempo médico, sacerdote y varias cosas más. Este brujo, inteligente, se ha convencido de que es más eficaz una inyección oportuna que los bailes, ceremonias y conjuros que usaban hasta el presente. Es una victoria del misionero salesiano, pues atraído el brujo, muchas cosas serán fáciles, además, de contar con un ayudante muy valioso para ayudar a los otros indios a erradicar las enfermedades de la piel y de pecho que causan verdaderos estragos entre los makús.

# MAS ANZUELOS

Hacia tiempo que no hablábamos de los indios Makús por los que sienten gran simpatía no pocos de los amigos de esta sección. Y es que no teníamos noticias, porque el padre Alfonso Casanovas enfermó y no estaba para escribir. Con ocasión de la fiesta de San Juan Bosco le pudimos enviar, gracias a vosotros, mil dólares. Al contestar diciendo que los había recibido añadió unas cuantas noticias, que creo os van a alegrar.

La primera es que se ha despertado entre los Makús unas grandes ganas de instruirse. La cosa se debe a que el Brasil va a abrir grandes carreteras a través de la selva amazónica cerca del territorio de los Makús. El padre Alfonso se alarmó, porque la llegada de los blancos suele traer muchos problemas que la ignorancia e impreparación de los indios hacen de muy difícil solución con perjuicio de la salud, de los bienes y de la libertad de esos pobres seres humanos marginados, a los que la civilización margina todavía más. Ante este anuncio el padre Alfonso decidió promover rápidamente su instrucción. Hasta tal punto los ha convencido que dice en su carta:

«Cuando les decimos que este mismo año vamos a abrir escuelas nos responden con mucha alegría: Yo también quiero aprender; hasta los viejecitos sienten la necesidad de poder escribir, leer y hablar el portugués».

«Por propia iniciativa se están agrupando y haciendo aldeas con suficientes familias para que pueda funcionar una escuela, pues hasta ahora estaban esparcidos por la selva, lejos unos de otros en grupitos de número muy reducido».

«Ya han construido un bonito poblado en un lugar llamado Cucura igrapé y que ellos mismos bautizaron con el nombre de "Nueva Fundación". Construyeron 30 casas a su estilo y ahora están trabajando en levantar la escuela. Será sencilla, pobre, pero lo suficiente para matar el hambre de instrucción que están sintiendo. Ya la teníamos cubierta con una paja llamada caraná, pero, gracias a la ayuda de nuestros amigos de España, vamos a cambiar y colocar un tejado de aluminio».

A fin de hacer realidad esta promoción ansiada de los Makús, el padre Alfonso está preparando en un lugar llamado Parí Cachoeira unos cuantos profesos-

res y catequistas que atenderán a las escuelas de los Makús.

Otra noticia buena es que «trabajando con los Makús hay un matrimonio de misioneros seglares españoles, pertenecientes a la Asociación misionera seglar. El se llama Juan Pablo Lasala; es enfermero y está haciendo una labor sanitaria extraordinaria con las personas y lugares, pues una de las plagas mayores de cuantos viven en la selva es precisamente su falta de higiene en sí mismos y en sus chozas. La esposa, Rocío Sánchez, es la maestra y pedagoga de los niños y de los adultos. Con ellos su hijita de año y medio de edad, que vive identificada con los Makús. Fátima es una makusita más. Gracias al valioso testimonio de esta familia los Makús comprenden mejor el mensaje cristiano».

¿Os acordáis que hace un año os hablábamos de la campaña del anzuelo y de la escopeta? Pues dice el padre Alfonso: Continuamos con la campaña del anzuelo y de la escopeta para cada familia de los Makús. Para ellos una escopeta significa tener asegurada la comida de toda la familia; es algo así como el «pan nuestro de cada día» que pedimos al Señor.

Con esto termina el padre su carta. Vamos a ver si entre todos, este mes, les podemos enviar a los Makús anzuelos y una escuela. En vuestras manos está.

JAVIER RUBIO



Todos anhelamos tener nuestra casa, nuestro piso. Los makús no escapan a este mismo deseo. Ahora que para los makús tener una casa no es difícil de conseguir: unos palos, hincados en tierra, que en forma de ángulo se cruzan en lo alto; luego unas pajas que descienden hasta metro y medio del suelo forman el techo y las paredes. Más que casa diríamos que es un sombrero. Sin embargo para ellos es suficiente. Vean el interior de una vivienda makú, que alberga varias familias. Los misioneros están tratando de convencer a los makús para que se agrupen en aldeas; eso facilitaría ir cambiando las chozas en casitas más sólidas, ayudaría a la asistencia sanitaria, a la provisión de alimentos y también la instrucción de la que los makús han visto despertarse la necesidad.

## DONATIVOS RECIBIDOS

durante el mes de marzo

Amparo San Martín, María Carmen del Río, Santiago Valle, Celestino Baños, Leonisa Martínez, Juan López, José García, María Faraco, Juana Sanmartín, María Angeles Uranga, Antonio Ruiz, Luis Velasco, José Rizo, José Estévez, Antonio Ramos, Florentino Díez, Familia Pardo, T. Colomer, Cecilio Perea, Carmen Montero, Juan J. Molina, T. M. Daimiel, ulián Bravo, Manola Fernández, Manuela García, Purificación Torrero, Ana María Planell, Filiberto Gutiérrez, Angela Hernández, Celia Domínguez, Aurelia Perea, Teodosia Hernández, José Martín, María de Pablo, Marcelino Díaz, Consuelo Villar, Coop. de Estrecho, Laureana Rodríguez, Rafael Delgado, Valeriano Cabanellas, Mariana Martín, Francisca Bellver, María Paz Jiménez, Carmen Sánchez, Susana Elizalde, Francisca Hernández, Hnas. Afonso, Julia Benítez, Máximo Rodríguez, Jesús Coca, Eduardo Salcedo, Patricia, osé y Loli, María Carmen Abad, Obdulio Barrera, María Conde, C. Alonso Lambert, Montserrat Bofill, Felisindo Morán, Julia Pérez, Juan Gomila, María Paz Tovar, Ana Ageitos, Maximino Rodríguez, Paulino Morinigo, Vicente Vázquez, Ana Lustres, Francisco García F., Carmen Iturmendi, Manuel Arias, Antolín Mata, Blas Pitarch, R. Faure, Juana Galmés, Fernando Lorenzo, Carmen Peñalver, Devenira González, J. Torruela, Mariano Gálvez, Manuel García, Julio Martínez, Josefa de Cáceres, María M. Olivares, Dolores Hidalgo, Francisca García, Angela Candela, Celsa Villadoms, Cooper. Guadalajara, Luis de Azcárraga, María Tanganelli, Mauro González, Cecilia Cudós, Reinlida Salafranca, Luis Vicario, Daniel Díez, Angela Cencerrado, Moisés Reina, María Nieves del Rey, Pedro Gómara, osé Montes, María Sala, Lima Almela, Mary Ledesma, Fam. Badía, Carlos Cuervo, Pilar Fernández, Luis Villavedón, Pilar Hernández, Pilar González, Soledad Francisco, Faustina Navas, Teresa y Manuela Sans, Francisco García, Juan Pérez, Genoveva Vidal, Sres. de Alonso, Justa Guerrero, Milagros Maresco, Sebastianas Ramos, Antonio Hernández, Antonia Sánchez, G. Morillo, Ignacio Rodríguez, Anita Canadell, Sres. de Cruz, Encarnación Madero, Filomeno López, Gaspar Moreno, Rosa Pano, Clementina de Vega, Juan Díaz, Victoria Bea, Joaquín Muñoz, Faustina Sánchez, Rafaela Rivas, Prado Pascual, Francisco Caballero, Amparo Menéndez, Teresa López María y Adoración Aledón, F. Llamas, Virtudes Casares, Pedro Ramírez, Pedro Aparicio, Matilde Agüero, Ana María Curado, María Isabel Girault, Mariana Enriquez, Luisa Moreno, Teresa Ortueta, Juan Navarro, J. L. Polo, Manuel Martín, Antonio Martínez, Jesús Núñez, Ciriaco Gallejones, Evelia Belloso, María Rosa Casiano, Antonio Sánchez, Amparo Rodríguez, Angel Armelles, Miguel Torrecilla, Obdulio Blázquez, Manuel León, Luisa Polo, Antonia Gil, Joaquín Fandos, Angle López, Vicente Pérez, Francisco Tendero, Manuel Córcoles, Carmen Morato, Paciencia Mallada, Sergio Penín, José Gómez, José María Ajubita, María Pilar M., Amalia Navarro, María Dolores Echave S., Fam. Rosalía de Castro, Luis Sánchez, Nicanor Manero, Milagros Pérez, Trinidad Rodríguez, José Calle, Joaquina Isasa, Salvador Richart, Angeles Moreno, Mariano Requena, Prudencia García, José Salafranca, Amparo Lamarca, Hnas. Bercial, Miguel Luch, Josefa Zatarain, Amalia González, Emilia Carbonell, Joaquín Carrasco, Esperanza Pedraz, Franc. y Fern. Sánchez, Félix Córdoba, María Dolores Bello, Julián Torres, Basi Checa, Paulino Oreja, Ramiro Armesto, Joaquina Pujadas, María Angeles León, Dolores Vázquez, María C. Elías, Carmen Ros, C. Torrecassana, María Juliá, Manuela Varela, Rita Sanz, Marcelo Esquifus, Ana Vda. Bofarull, Emilio Marcos, Ramón Esteban Rosa del Saz, Petronila García, Fernando Vicentiz, Visitación González, María Rodríguez, Félix y Carmen Amor.

**ENVIE SUS DONATIVOS**

a

Cooperación Salesiana

Alcalá, 164

Madrid - 28



nuestra  
gratitud  
a maría  
auxiliadora



a  
san juan  
bosco

**Vigo:** Por una feliz solución de la operación de su esposo dan gracias a María Auxiliadora y envían limosna para su culto con el deseo de que se publique en el Boletín Salesiano, dado que fue un caso muy difícil. **Concepción Rodríguez y Concepción Villanueva.**

**Barcelona:** Recurrí a María Auxiliadora para que intercediera en la curación de una gravísima dolencia de mi esposo. Hoy, gracias a Dios, se encuentra casi totalmente recuperado. Agradecida lo hago público y entrego la limosna prometida. **M. B. de Abella.**

**Cabezo de Torres (Murcia):** Hago público mi agradecimiento a María Auxiliadora, por haberme concedido varios favores, y envío una limosna para los leprosos de Vyasarpadi. **E. S.**

**Murcia:** Hago público mi agradecimiento a María Auxiliadora, por tanto favor espiritual que recibo. Doy gracias por la mejoría de mi madre y le prometo en éste mismo momento tener resignación con los problemas que surgan en mi vida.

No te apartes de mí, necesito tu luz, Madre mía. **Anita Sevilla Gómez.**

**Guardahortuna (Granada):** Dan gracias a María Auxiliadora y envían una limosna para las Obras Salesianas: **Ascensión Ruiz Martínez, Elvira Jiménez.**

**Torre Cardela (Granada):** Dan gracias a María Auxiliadora y se encomiendan a su materna protección enviando limosna para las Obras de Don Bosco: **Encarnación Aranda, Antonio Hervás, Isabel Justicia García, Emilia García, Isabel Andujar, Trinidad López, Isabel Peña Fernández, Rosario Jiménez, Carmela Salcedo López.**

**Hinoja del Duque (Córdoba):** En agradecimiento a María Auxiliadora envían una limosna: **Soledad Martínez, Manuela Navarro, Angeles Gómez, Valeriana Barbero.**

**Madrid:** De mi permanencia en los Salesianos me quedó una fuerte devoción y confianza en María Inmaculada y Auxiliadora. Mi recurso a ella fue como un último grito de desesperanza y de esperanza a la vez. Con mi poquita fe y sólo por la bondad de esta Madre tan buena, creo haber recibido una gracia después de hacer una novena, por lo que cumplo mi promesa de enviar un donativo y hacerlo público en el "Boletín Salesiano". **José María González.**

**Astudillo:** Doy gracias a María Auxiliadora y envío una limosna por

varios favores recibidos y deseo se publique en el "Boletín Salesiano". **M. E.**

**Vallespinoso de Cervera (Palencia):** Doy gracias a María Auxiliadora y hago público mi agradecimiento enviando una limosna, por varios favores recibidos. **Leoncio Ruiz.**

**Valverde Enrique (León):** El pasado verano, mis nietos José Luis y María del Carmen sufrieron un lamentable accidente de carretera y, siendo su estado gravísimo, recurrí a María Auxiliadora y le pedí de todo corazón que si les sacaba bien de aquellas graves lesiones, haría pública la gracia y les suscribiría a la revista salesiana. Hoy se encuentran perfectamente bien, por lo que deseo cumplir lo prometido. **J. Pérez.**

**Carcagente:** Cumplo mi promesa de enviar un donativo por haber salido bien de una operación muy difícil mi hija mayor. Doy gracias a María Auxiliadora y a Don Bosco por este favor. **Vicente Taléns Mir.**

**La Encina (Salamanca):** Enviamos una limosna de agradecimiento a María Auxiliadora por varios favores recibidos. **Angel Benito y Teodosia Plaza.**

**Barcelona:** Por favores recibidos del Sagrado Corazón y de María Auxiliadora, envío un donativo de agradecimiento para la Obra de las Vocaciones Salesianas. **M. M. de Burgos.**

**Arcalá de Guadaira (Sevilla):** Con la protección de María Auxiliadora creemos que se han resuelto nuestros problemas mejor de lo que esperábamos, por lo que, agradecidos, enviamos una limosna. **A. y J.**

**Sevilla:** Hace seis meses estoy en cama a consecuencia de una caída por la que se me rompió el fémur y que, a mis ochenta y cinco años, me tiene imposibilitada. Envío una limosna de agradecimiento, para el Tercer Mundo. **María Victoria Molina, viuda de Villa.**

**Barcelona:** Envío un donativo de agradecimiento, cumpliendo una promesa hecha a María Auxiliadora si mi madre sanaba de una enfermedad que le aquejaba. Hoy se encuentra restablecida por lo que envío este donativo para las Misiones y el Tercer Mundo. **Rosario Bas.**

**San Baudilio Llobregat:** Nuestra gratitud a María Auxiliadora por el feliz alumbramiento de nuestros hijos gemelos y haber salido del pe-

a  
**otros santos  
 y siervos  
 de dios**



ligo durante la gestación y a la hora de nacer. Enviamos un donativo para las Misiones y el Tercer Mundo. **Jesús Reillo y Teresa Badía.**

**Baracaldo:** Por haber salido bien de una fuerte afección gripal mi hija y yo, enviamos una limosna de agradecimiento. **María Moreno y Griselda Hernández.**

**Paredes de Nava:** Envío un donativo de agradecimiento a María Auxiliadora por haberme concedido la salud de mi hijo y con la confianza de que nos proteja siempre. **E. González.**

**Madrid:** Por haber encontrado la solución de que mi hijo fuera admitido en un colegio que me interesaba, doy gracias y envío un donativo. **I. G.**

**Carmona:** Muy agradecida a María Auxiliadora por la curación de un familiar, envío un donativo y deseo se publique en el "Boletín Salesiano". **G. R.**

**Moaña (Pontevedra):** Agradecidas a María Auxiliadora por una gracia recibida, enviamos una limosna para su culto y para el Tercer Mundo, suplicándole nos siga protegiendo. **María Romero y María Costa de Romera.**

**Madrid:** Por la continua protección de María enviamos una limosna como lo habíamos prometido, para el Tercer Mundo y para el padre Bohnen. **Pepe y Gloria.**

**N. N:** Envío una limosna de agradecimiento a María Auxiliadora y a Santo Domingo Savio por el feliz alumbramiento de mi hija política. Damos otra limosna para el Tercer Mundo, deseado se publique en el "Boletín Salesiano". **N. N.**

**Orense:** En agradecimiento por varios favores recibidos de María Auxiliadora, envío una limosna deseado se publique la gracia en el "Boletín Salesiano". **María Teresa.**

**DAN GRACIAS  
 POR FAVORES RECIBIDOS  
 Y ENVIAN UNA LIMOSNA**

Alejandra Vaca y María Luisa Gómez, de **San Vicente del Palacio**; C. R. M., de **Palma del Río (Córdoba)**; y envían un donativo para el Tercer Mundo; Clementina de Vega, de **Cáceres**, quien también envía donativo para el Tercer Mundo; José María Blanco, de **Bólliga (Cuenca)**; M. R., de **Villa del Río (Córdoba)**; Josefina Barona, de **Vigo**; N. de D., de **Salamanca**; J. D., de **Vigo**; Ana María Zamora, de **Cuenca**, por la solución eficaz de un problema; Juan Torres Vázquez, de **Madrid**, agradecido también a Don Bosco, Domingo Savio y Don Rua; Begoña Unzaga, de **Herrera de Pisuerga (Palencia)**; María Dolores Bolaños de Agudo, de **Ciudad Real**; Eladia Márquez, de **Salamanca**; Emilio Santos, de **Madrid**; Josefa Uрпиñas, de **San Baudillo de Llobregat**; N. Forns, de **San Baudillo de Llobregat**.

de la  
**familia  
 salesiana**

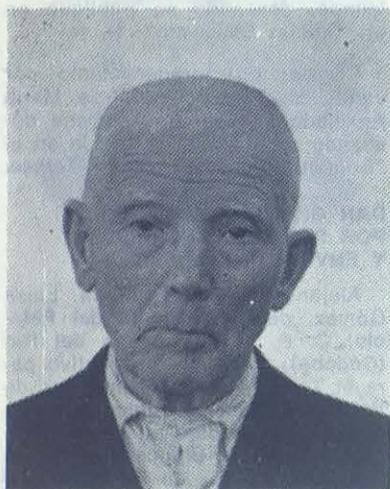


**DON LUIS VIVAR  
 NUEVO VICEPOSTULADOR  
 DE LA CAUSA  
 DE BEATIFICACION  
 DE DOÑA DOROTEA Y SIERVOS DE DIOS**

Por fallecimiento del padre Amadeo Burdeus, ha sido designado vice-postulador de la causa de beatificación de la sierva de Dios Dorotea de Chopitea, el padre Salesiano **DON LUIS VIVAR.**

Para cualquier comunicación de gracias, favores y limosnas referentes a la Sierva de Dios, diríjanse a él, según estas señas:

- **Padre Luis Vivar**  
 Residencia Provincial de Niños  
 Padres Salesianos  
**Huesca**



**DON MIGUEL MARTINEZ FEIJOO,**  
Salesiano

El Colegio Salesiano de Orense tiene en la actualidad mil doscientos alumnos. Hace años, era un caserón viejo con piso de madera, con unas docenas de muchachos.

Los que lo conocimos quedamos admirados. Alguien dirá que es natural: los tiempos, el desarrollo... Otros dirán que el milagro se ha operado por la fe y la virtud de tres hombres: los sacerdotes don José Saburido y don José Peiteado y el coadjutor "señor Miguel", que ha sido el testimonio de esta verdad.

Con él se ha ido la figura del Coadjutor Salesiano concebido por Don Bosco. Un hombre lleno de fe, con espíritu de trabajo y sacrificio constante por la Congregación y por las almas: "Ora et labora".

Este hombre pasó su vida en los trabajos del campo, con pocos alcances, pero con una fe sentida y vivida; tenía pasión por "oir" muchas misas; y pasaba horas enteras ante el Santísimo y rezando

a María Auxiliadora en el primer banco junto a su altar.

Hasta los ochenta años, fue asiduo al trabajo y, últimamente, en los ratos que pasaba en su habitación, leía libros piadosos y era feliz. Decía que, en sus oraciones, hacía continuos ofrecimientos por el Papa, por las misiones y por la Congregación. Su rostro, reflejo de su alma inocente, se inundaba con una sonrisa que nos infundía admiración y respeto.

Últimamente decía que deseaba que María Auxiliadora le sonriera y le hablase desde el altar. Yo creo que, en su interior, disfrutaba ya de las delicias de la amistad de Dios, que se comunica a las almas sencillas como la suya.

Llevaba en este Colegio muchos años; y todos los que pasaban por aquí se metían con él, para escuchar sus "cuentos" y sus reacciones. Algo de misterio había en él, y voy a creer que era de los últimos hombres que guardaba en su corazón la inocencia y la sencillez evangélica, tan alabada por Cristo: "Dichosos los que son eternamente sencillos".

Dios premió sus trabajos, dejándolo llegar a los ochenta y tres años, y ver el precioso Colegio, tan distinto del antiguo caserón. Decía él que había trabajado mucho, sacando arena y subiendo materiales.

Su enfermedad fue breve: unos días de cama y, con la paz del justo, se fue a recibir el premio en la Casa de Dios.

El funeral solemne. Los alumnos le ofrecieron coronas. Por cierto que había en ellas rosas blancas y rojas y también hojas de helechos. Todo un símbolo: los helechos y las zarzas, que él combatió con su trabajo, para que las plantas buenas produjeran.

**Severo Díaz Blanco †** en Casa-soá (Orense), el 19 de marzo, fiesta de San José, a los noventa y dos años de edad. Su vida cristiana sencilla y fervorosa fue bendecida por Dios con un hijo sacerdote salesiano, don Manuel Díaz, a quien damos nuestro sentido pésame.

**Doña María Cermeño Rico †** en Salamanca, el pasado 24 de enero. Estaba muy vinculada a la Obra Salesiana y recibía y seguía con interés el "Boletín Salesiano".

**Doña Manuela Pallarés Cedillo †** en Olivares (Sevilla). Excelente bienhechora salesiana, recibió todos los auxilios espirituales y la bendición de María Auxiliadora que le dio un padre salesiano. Sus funerales fueron solemnes y acudieron tres padres salesianos a concelebrar la Eucaristía. En toda su familia se profesaba gran aprecio a las obras de San Juan Bosco.

Suplicamos á nuestros lectores que, cuando acaezca la dolorosa noticia de la muerte de algún familiar o miembro de la Familia Salesiana, nos envíen el nombre del difunto, su edad, fecha y lugar del fallecimiento con las principales características edificantes de su vida, a fin de comunicarla en esta página necrológica del "Boletín Salesiano".

Muchas gracias por su colaboración.

## LIBROS PARA LA EDUCACION DE LA FE

«Cielos Nuevos y Tierra Nueva»  
Para Bachillerato y grupos juveniles

- 1.—Dios, principio de renovación.
- 2.—Cristo, renovación en el mundo.
- 3.—El hombre en Cristo.
- 4.—Un nuevo modo de amar en la Iglesia.
- 5.—Un nuevo modo de vivir en el mundo.

«Hombres para un mundo nuevo»

—Cursos de formación profesional—

Primer Curso:

CRISTO EL HOMBRE NUEVO.

Segundo Curso:

EL HOMBRE NUEVO.

Tercer Curso:

EL MUNDO NUEVO.

Editados por:

«Central Catequística Salesiana»  
Alcalá, 164.—Madrid - 28

PRECIO: 120 pesetas cada uno.

## ede be cuadernos

—Ediciones Don Bosco—

«Los cuadernos Edebé salimos a la calle a pasear, a desahogarnos, a charlar con la gente, a perder las prisas a interesarnos por la vida, a sacarle toda la sal y pimienta que tiene...»

Al precio de 50 pesetas ejemplar, pueden pedirse a: Paseo San Juan Bosco, 62; Barcelona, 17. Hasta la fecha van publicadas seis con los siguientes títulos y autores:

- 1.—«Lucha y contemplación». Concilio de los jóvenes. Por J. Ballaz.
  - 2.—«Petróleo». Jeques, reyes, presidentes, coronales y malas compañías. Por Xavier Roig y Xavier Batalla.
  - 3.—«Una máquina que hace «Pop». Por J. Moya-Angeler.
  - 4.—«Nosotros somos el futuro». Por J. Azcárate.
  - 5.—«Pan y vino para una reunión de hermanos». Por J. Aldazábal.
  - 6.—«Tv., ¿interlocutor imposible? Por F. Revilla.
- Hasta doce números.

PEDIDOS: Paseo San Juan Bosco, 62.  
BARCELONA - 17.

## OBRA VOCACIONAL DE LOS COOPERADORES SALESIANOS

A fin de ayudar al sostenimiento de las vocaciones salesianas, los Cooperadores Salesianos promueven la PIA OBRA DEL SAGRADO CORAZON, instituida con la aprobación del Papa León XIII por el propio San Juan Bosco, con dicha finalidad.

La Pía Obra celebra todos los días perpetuamente en la basílica del Sagrado Corazón de Roma, 6 misas a intención de cuantos se inscriben en ella.

### INSCRIPCION:

- 1.—Puede inscribirse uno a sí mismo y a otras personas, vivas o difuntas, por las que quiere pedir o sufragar.
- 2.—La inscripción, que es nominal, se efectúa previa aportación, por una sola vez, de una limosna equivalente al estipendio de una misa en la propia diócesis.
- 3.—La inscripción se acredita con una cédula en la que consta nombre y apellidos de la persona inscrita, por lo que se ruega claridad al enviar dichos datos.

Para la inscripción diríjase a:

Obra Vocacional Cooperadores Salesianos  
Alcalá, 164.—MADRID - 28

## EDUCACIÓN PARA EL AMOR

Ya han salido cinco temas (0, 1, 2, 3 y 4) de esta colección indispensable, moderna y audaz para una educación sexual integrada de los adolescentes, a nivel biológico, psicológico, socio-cultural y cristiano.

TEMA 0.—EL PROBLEMA: Planteamiento a través de un hecho concreto (40 diapositivas).

TEMA 1.—EL MIEDO A LA LIBERTAD (Represión sexual y apertura a una sana liberación). 120 diapositivas.

TEMA 2.—SEXUALIDAD Y AMOR (El sexo es una realidad integradora, creadora, dinámica, comunicativa y trascendente). 80 diapositivas.

TEMA 3.—LOS DOS SEXOS (Diferencias anatómicas y psicológicas entre el hombre y la mujer). 120 diapositivas.

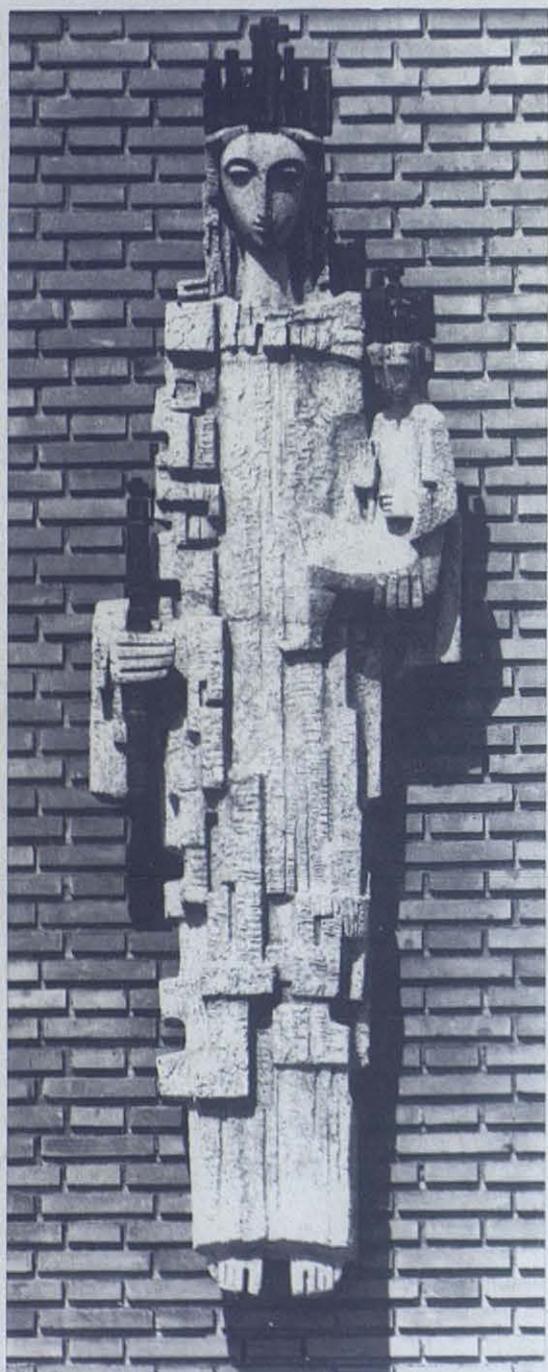
TEMA 4.—EL CUERPO, INSTRUMENTO DE COMUNICACION (Anatomía y psicología sexual). 100 diapositivas.

TEMA 5.—HACIA UNA SEXUALIDAD SANA (Identificación sexual; desviaciones sexuales; elementos de una sana sexualidad). 80 diapositivas.  
(De próxima aparición).

TEMA 6.—DESARROLLO DEL IMPULSO SEXUAL (Etapas: la infancia y la pubertad desde el punto de vista fisiológico y psicológico).

(En preparación).

TEMA 7.—LA MADUREZ SEXUAL Y AFECTIVA (Fundamento, etapas y rasgos de madurez).  
(En preparación).



## *Madre de la Iglesia*

.....  
*Y de pronto hubo un grito que saltó  
el quicio de la tierra, voz de triunfo  
y explosión de dolor: ¡todo cumplido!  
Como una piedra, el mundo por lo negro  
cayó, por un silencio planetario.  
Y la caída era un entrar nadando  
en un inmenso seno, por la boca  
de la muerte de Cristo. La pequeña  
bola de tierra, criminal, vacía,  
era tragada en anchos remolinos  
hasta dentro del Padre, entre la sangre  
desbordada del Hijo. Allá en un punto  
de una nación, entre la falsa aurora  
de la luz revivida, dispersando  
a sus tumbas los muertos blanquecinos,  
fugaces entre gallos, regresaba  
la Madre a casa en medio del escombros  
de alma, sola de Dios y sola de hijo,  
a una vida vacía.*

*Pero al lado  
suyo se iban los huérfanos juntando...*

*José María Valverde*